

# Inhaltsverzeichnis

Prolog .....	2
Übersicht .....	3
Jahresbericht Presi TV Studen .....	5
Wie alle Jahre eine besinnliche Weihnachtsfeier der Seniorinnen .....	6
Jugileiterbericht 2018 .....	8-9
Lobende Worte - Weihnächtlicher Jahresschlusshöck der Seniorenriege ..	11-13
Fleissauszeichnung 2018 Männer 2 .....	15
Weihnachtsschlusshöck 2018 DTV Aktive / Aktive Plus / Frauenriege .....	16-17
Jahresbericht Aktive 2018 .....	18-19
Jahresbericht Seniorenriege 2018 .....	21-22
Verbinde die Punkte .....	25
Vereinsmeisterschaft 2018 - TV Studen Männer 1 .....	26
Skiweekend Unterbäch, 19/20. Januar 2019 .....	27-28
98. Seel. Veteranen-Tagung, Nov. 2018 in Port .....	30-31
Tätigkeitsprogramm 2019 DTV Studen .....	32
Tätigkeitsprogramm 2019 TV Studen .....	33
Kursprogramm 2019 TV Studen .....	34
Jugendseiten .....	36-37
Herbstausflug Seniorinnen 17.10.2018 .....	38
Sudoku .....	39
Ferienplan 2019/2020 .....	41
Merci .....	42
Fleissauszeichnung 2018 Männer 1 .....	42
Skiweekend Unterbäch, 19/20. Januar 2019 .....	44
Fondue-Essen der Männerriege 2 .....	45-47
Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag .....	48
Jahresbericht 2018 - Männer 2 .....	49
Viel Spass beim Ausmalen .....	50
Jahresbericht Männer 1 2018 .....	52-54
Seniorenriege Studen - Fleissauszeichnung 2018 .....	54
Nimm dir Zeit .....	57
Weihnachtshöck der Aktivriege, Aktiven+ & Frauenriege .....	59
Bon Appétit .....	60
Plausch - Hornussen vom 19.10.2018 .....	62-63
Impressum .....	64

## Prolog

Geschätzte Turnerinnen, geschätzte Turner  
Geschätzte Mädchen, geschätzte Jugeler

Das neue Turnerjahr ist schon wieder 3 Monate alt. Vom Januar bis Ende März wird in der Halle geturnt. Im Vordergrund stehen Spiel und Spass, trotzdem haben die Leiterinnen/Leiter der verschiedenen Riegen ihre Turnstunden so aufgebaut, dass jedermann den „Festtagsspeck“ abtrainieren kann um im Bereich Fitness und Kraft, sprich Kondition, das gewünschte Wettkampfflevel wieder zu erlangen.

Wie ihr alle wisst, findet dieses Jahr Mitte Juni das Eidgenössische Turnfest in Aarau statt. Das ist der grösste Anlass im Breitensport, der in der Schweiz durchgeführt wird. Auf diesen Anlass freue ich mich riesig wie ihr sicherlich auch. Umso mehr, da es für mich wohl die letzte Möglichkeit ist, an einem Eidgenössischen mitzuwirken, da dieses nur alle sechs Jahre durchgeführt wird. Das motiviert mich natürlich doppelt und sicher auch alle Turnerinnen/Turner die dabei sein werden, noch mehr Einsatz in den Trainings zu geben. Ab Ende April werden wir uns im Freien aufs Üben der verschiedenen Disziplinen konzentrieren für den Vereinswettkampf. Dasselbe zählt natürlich auch für diejenigen, die an den Einzelwettkämpfen teilnehmen werden.

Ich hoffe, dass wir die uns gesteckten Ziele erreichen können, dazu gehört natürlich auch das nötige Wettkampfglück.

Nun wünsche ich euch allen für das neue Jahr viele schöne verletzungsfreie Turnstunden und viel Erfolg und Glück bei den Wettkämpfen.

Liebe Turnergrüsse  
Beat Schärer



## Kosmetik-Studio



Gisela Schatt | Hauptstrasse 34 | Studen  
Tel. 079 699 53 34 | kosmetik-giselaschatt.com

## Gesichtsbehandlungen

Permanent Make - Up

Microblading

Haarentfernung

Elektrisch | Zucker | Wachs

Brauen | Wimpern

formen | färben

## *Witz: "Schokolade"*

Wenn ich Schokolade sehe, höre ich zwei Stimmen in mir.

Die eine sagt: "Iss sie!"

Die andere sagt: "Hast du gehört? Du sollst sie essen!"

## ÜBERSICHT

- Druck: Sutter Druck AG, Grindelwald  
Auflage: 1. Ausgabe: 390  
Erscheint: Viermal jährlich jeweils im März, Juni, September, November  
Abgabe: Gratis an alle Mitglieder, Inserenten und die 4. Ausgabe an alle Haushalte in Studen  
Finanzierung: Inserenten **!VIELEN HERZLICHEN DANK!**

Liebe Mitglieder, bitte berücksichtigt unsere treuen Inserenten. Auf der Homepage vom DTV und vom TV findet ihr unter der Rubrik Vereinspost eine Auflistung. MERCI!

# SCHREINEREI **PETER** BRÜGG

Rolf Peter  
Eidg.dipl.Schreinermeister  
Erlenstrasse 15  
2555 Brügg b. Biel  
Telefon 032 373 71 91  
Telefax 032 373 46 84

Innenausbau • Möbel • Reparaturen  
Planung und Realisation von Umbauten



## Obstverkauf ab Hof



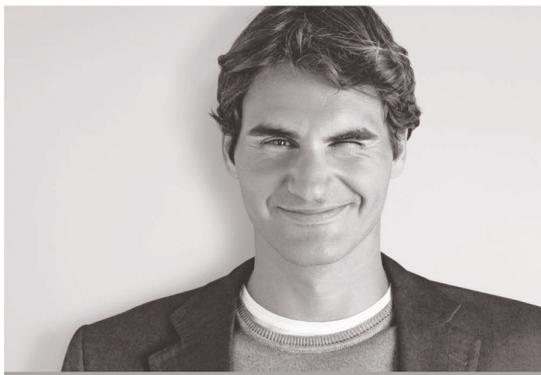
Äpfel und Birnen aus regionaler Produktion

Mo / Di / Do / Fr 9.00 - 11.30 h  
16.00 - 18.30 h

Mittwoch geschlossen  
Samstag 9.00 - 12.00 h

[www.winkelmannobst.ch](http://www.winkelmannobst.ch) Hauptstrasse 60 2557 Studen

CREDIT SUISSE



- ✓ Vorzugszins auf Lohn- und Sparkonto
- ✓ Kostenlose Bargeldbezüge in der Schweiz und Zahlungsverkehr\* inklusive
- ✓ Attraktive Prämienwelt

**bonviva**  
Attraktives Banking – besser leben

**Weil Sie mit einem Augenzwinkern nicht bezahlen können.**

Sichern Sie sich jetzt das umfassende Bonviva Banking Paket und profitieren Sie von vielen attraktiven Vorteilen.

[credit-suisse.com/bonviva](http://credit-suisse.com/bonviva)

\*Ausgenommen Fremdspesen.

# Jahresbericht Presi TV Studen

Liebe Turnkameraden,

Ich beginne meinen Jahresbericht mit einem Schlagwort, und das heisst „Freiwilligenarbeit“.

In letzter Zeit wieder vermehrt in der Öffentlichkeit zu lesen. Und es ist eigentlich unisono zu hören, dass alle Vereine, Institutionen oder sonstige Organisationen mit dem gleichen Problem kämpfen. Nämlich Leute zu finden, die bereit sind, eine Aufgabe zu übernehmen. Sei dies bei uns, dass ihr einfach mitturnt, im Vorstand mitwirkt, als Leiter tätig seid, euch in Sondergremien engagiert, am Soirée mithelft, einen Bericht schreibt, mal ein Föteli schiessen und es an die Redaktion weiterleiten, den „Römer“ platzieren, Getränke mit Traktor holen,..... und ich könnte nun noch weiss ich nicht wie viel aufzählen.

Ihr seht sofort, ganz egal in welchem Bereich, denn es zählt, wie in einem Puzzle, jeder kleine Beitrag. Merci liebe Turnkameraden!

Oder sehen wir uns mal das Tätigkeitsprogramm an. Ein vollgepacktes Jahr mit Anlass an Anlass. Dahinter steckt viel Engagement und Organisation. Das macht Freude, denn es zeigt, dass unser Turnverein ein aktives Turnerleben praktiziert. Zum Glück haben wir solche Leute wie Euch, denn sonst würde unser Verein nicht mehr funktionieren. Wieder mal wollte ich darauf hinweisen, denn wir alle können stolz auf uns sein.

Im letzten Jahr konnte ich mich abermals an vielen schönen Momenten erfreuen. Die Details werdet ihr sicherlich von den Leitern erhalten, deshalb beschränke ich mich auf eine globale Aufzählung. Z.B. turnerische Erfolge der Jugi in der Leichtathletik, durchwegs 1. – 3. Plätze. Hier könnte ich eine ganze Liste von Erfolgen der U10 – U16 Jugeler erwähnen, wie auch am „Schnäuschte Seeländer der U16“; oder FMS, sei dies im Einzel- und Vereins-Wettkampf oder Unihockeyturnier. Toller Erfolg auch der Aktiven Korbballer, z.B. am Hallen-Kantonalfinal in Neuenegg oder der Ligaerhalt in der Nati B. Auch die Jugeler eifern den Aktiven im Korbball mit Erfolgen nach.

Und natürlich unser Turntag, an welchem top motivierte Leute mitgewirkt haben. Für die grosse Unterstützung möchte ich an dieser Stelle auch dem DTV ganz herzlich danken. Es war einfach in allen Belangen ein top Event für Jung bis Alt. Jeder hatte Spass und ein fröhliches Lachen im Gesicht.

Last but not least natürlich unsere beiden Soirée's. Liebe Turner, was ihr da auf die Bühne gestellt habt, ganz grosse Klasse! Bravo! Auch hier sei ein Dank an den DTV gerichtet.

Liebe Turnkameraden, bitte leistet weiterhin Euren Beitrag für ein gutes Gelingen und einen erfolgreichen und tollen TV Studen. Das ist wirklich sehr wichtig! Merci viu mou.

Somit wünsche ich Euch für's 2019 gute Gesundheit, viel Erfolg und weiterhin gesellige und fröhliche Stunden mit Euren Turnkameraden.

Didi Sturm, Presi TV Studen

## Wie alle Jahre eine besinnliche Weihnachtsfeier der Seniorinnen

Am 10. Dezember 2018 trafen sich die Seniorinnen zur Weihnachtsfeier im Restaurant Wydenpark. Die weihnachtlich geschmückten Tische und der wunderschöne Tannenbaum stimmten uns auf Weihnachten ein und erfreuten uns, Platz zu nehmen.

Ich konnte eine Schar Turnerinnen, Passivmitglieder und Leiterinnen begrüßen. Zur musikalischen Unterhaltung spielte Barbara Schafroth auf Ihrem Keyboard sanfte Musik und begleitete uns beim Gesang der Weihnachtslieder...es tönte wie ein Engel-Chor. Vielen Dank Barbara.

Nach lebhaftem Gespräch wurden wir mit einem feinen Essen verwöhnt. Einen Moment der Besinnlichkeit bei Kerzenlicht lauschten wir den Geschichten von Peter Reber. Ein Dank mit Bescherung richtete sich an uns Leiterinnen und den mithelfenden Frauen Rita Ingold und Hildegard Schmid. Ein Lob ging nochmals an die Gruppe Frauen, die das erste Mal am Soirée auf der Bühne standen und eine Choreo mit den Poolnudeln zeigten, aber auch allen andern für die Unterstützung am Vereinsleben.

Dann machte ich einen Sprung in die Vergangenheit: 1978 war das Jahr, in welchem die Seniorinnen-Riege gegründet wurde. Mit einem kurzen Rückblick erinnerten wir uns, welche Leiterinnen in den 30 Jahren tätig waren.

Den Gründungsmitgliedern überreichte ich ein kleines Zeichen mit einem Blüemli:

1988-1990 Jacqueline Bleuer, Erna Girod

1991- 1994 Jacqueline Bleuer

1995-1999 Hanni Stähli mit Unterstützung von Kathi Hirt

1999-2011 Rosmarie Hofmann

2004-2017 Mädi Stuber als nicht turnendes Mitglied

ab 1999-2017 Maja Lobsiger

Beim Dessert und Kaffee wurde noch rege geplaudert und gelacht. Zufrieden und dankbar für das besinnliche Zusammensein und mit guten Wünschen für die Gesundheit, machten wir uns auf den Heimweg.

Leiterin Seniorinnen

Anita



# KIESWERK PETINESCA AG

## INERTSTOFF DEPONIE



Postfach 110 • 2557 Studen

Telefon 032 373 13 23

[www.petinesca.ch](http://www.petinesca.ch) • [info@petinesca.ch](mailto:info@petinesca.ch)

## IHR MAZDA - PARTNER IM SEELAND



mazda

le GARAGE

## Garage Salvato-Kessi

ahggroup

Moosgasse 16 - 2562 Port - 032 331 69 69  
[port@ahg-cars.ch](mailto:port@ahg-cars.ch) - [www.ahg-cars.ch](http://www.ahg-cars.ch)

## Jugileiterbericht 2018

Im 2018 begannen wir, wie jedes Jahr, mit Unihockey. Am Turnier in Ins starteten wir mit 4 Mannschaften. Die ältesten Jungs kämpften sich bis ins Halbfinale und landeten auf dem undankbaren 4. Platz. Die mittlere Mannschaft kämpfte sehr stark, hatte den Viertelfinal aber mit viel Pech verloren und erreichte den 5. Platz. Am Sonntag spielten die 2 jüngsten Teams gegen viele sehr starke Gegner. Obwohl die Gruppenphase nicht überstanden wurde, hatten sie viel Spass.

Der Seeländische Jugendspieltag war der nächste grosse Anlass und sehr speziell, da er vor heimischem Publikum in Studen stattfand. Beim Ball über die Schnur hatten wir starke Mannschaften, die super kämpften, doch leider reichte es nicht bis ganz nach vorne. Trotzdem war es für sie ausserordentlich schön, zu Hause spielen zu dürfen. Beim Korbball meldeten wir eine U14 und eine U16 Mannschaft an. Die U16 konnte mangels Teilnehmer nicht starten. Das U14 Team hatte einen tollen Tag und holte sich mit Heimvorteil souverän den 1. Platz.

In der Korbballwintermeisterschaft musste sich unser U14 Team von Pieterlen geschlagen geben und landete auf dem 2. Platz. Dieser reichte für die Teilnahme am Kantonalfinal. Mit dem 5. Schlussrang am Kantonalfinal reichte es leider nicht für die Teilnahme an der Schweizermeisterschaft.

Am «schnällscht Seeländer» im Grien in Lyss starteten wir mit 10 Jungs. Die Disziplinen sind 1000m und Sprint, separat gewertet. Mit Jahrgang 03 startete Valentin Tiefenbach als Einziger Athlet im Sprint und hatte leichtes Spiel für den 1. Platz. Beim 1000m landete er auf dem 2. Platz...er bekam einen Konkurrenten. Weitere Tolle Erfolge:

Sprint:	Marco Merino	5. Platz
	Kian Marrari	2. Platz
	Jona Oppliger	3. Platz

1000m:	Marco Merino und Jona Oppliger	den undankbaren 4. Platz
	Kian Marrari	1. Platz

### **Gratulation!**

Beim Kids Run in Biel nahmen 15 Jungs teil, Neal Reber wurde 5ter und Marco Reber 6ter. Bravo.

Der Jugitag war dieses Jahr sehr speziell, da die Erwachsenen und die Jugendlichen am selben Wochenende in der Tissot Arena in Biel an den Start gingen. Dies war der Grund, dass nur Jahrgang 04 und älter den Einzelwettkampf absolvieren konnten. Dies taten sie aber am Freitagabend sehr erfolgreich

### Kategorie 03:

1. Nicola Merino
2. Simon Weilemann
6. Valentin Tiefenbach
7. Loris Häberli
8. Lars Merino

Im dreiteiligen Vereinswettkampf starteten wir mit ca 80 Kindern, zusammen mit der Mädchenriege. Dank dieser hohen Anzahl reichte es für die 1. Stärkeklasse. Mit viel Einsatz und Kampf resultierte der 2.Podestplatz, knapp hinter dem Turnfestsieger Müntschemier. Die Freude und Emotionen waren riesig, vor allem bei der Rangverkündigung.

Bei der Seelandstafette in der Tissot Arena qualifizierten sich die 10 ältesten Jungs (Jg 04 und Älter) und bei den Mittleren Jg 05 – 07 für den Finallauf. Das Stadion war sehr gut besetzt, mit vielen Fans und Zuschauern. Für mich war der Moment, als beide Teams ihre Finalläufe souverän gewannen, das Grösste an diesem Fest.

Den Abschlussabend vor den Sommerferien genossen wir wie üblich mit der Mädchenriege zusammen, mit Grill und Spiel.

Nach den Herbstferien stand bereits das Üben für das Soiree an. Peter Müller und Christian Reber leiteten die Unterstufe mit Fred Feuerstein, Luis Merino leitete die Oberstufe als Herkules und bekam Unterstützung von seinem Bruder Nicola. Beide Auftritte waren richtig toll und bekamen viel Lob und Applaus.

Als Abschluss ging es diese Weihnachten mit einer Wanderung zum Waldhaus, wo es Tee, Punch und Würste gab.

Es freute mich sehr, dass 4 Jügeler zur Aktivriege gewechselt haben und regelmässig turnen und Korbball spielen. Wir bekommen neu Unterstützung im Jugileiterteam der Oberstufe von Nicola Merino. Es freut uns sehr, dass wir ihn für das Jugileiterteam gewinnen konnten.

Das Jugijahr 2018 war genial mit vielen besonderen Momenten und tollen Erfolgen. Herzlichen Dank an Alle, welche uns in irgendeiner Weise unterstützt haben.

### Das Leiterteam



# Wir brauchen Platz für Neues!

## Profitieren Sie von unseren Spezialangeboten.

**Möbel Laubscher AG**  
Büetigenstrasse 74  
2557 Studen bei Biel  
(Nähe Florida & Zoo Seeteufel)  
Tel. 032 373 49 20  
[www.moebel-laubscher.ch](http://www.moebel-laubscher.ch)



**üses Lädeli GmbH**

Lebensmittel, Gschänk  
Wy + Bistro, Postagentur



Claudine Masquiren  
Bielstrasse 10 Aegerten  
032 372 17 17



## Lobende Worte - Weihnächtlicher Jahresschlusshöck der Seniorenriege und Rückblick auf die letzten 20 Jahre

„Mir hei z'danke, es isch eifach ungloublech, was dir aues leistet“, meldet sich Toni Kropf, an das Leiterteam der Seniorenriege gewandt, nachdem alle Vorredner uns Seniorenturner für die treue Mitgliedschaft, das unermüdliche Mitmachen gedankt haben. Die Worte kommen von Herzen, wir alle pflichten Tonis eifrigen Lobesworten bei, freuen uns, dass sich einer aus unseren Reihen zu Wort meldet und den Dank zurückgibt an Hansjörg Brügger (Präsentation der Rückschau), Heinz Kocher (Chef Turnleiter der Seniorenriege), Erwin Bleuer (Turnleiter), Dietmar Sturm (Präsident TV Studen), Peter Aeschbacher (Präsident Turnverband Bern-Seeland), Anita Krebs (Präsidentin DTV Studen), Hans-Heinrich Brüttsch (Gemeinderat Studen). Speziell gedankt wurde von Seiten der Turner der Raiffeisenbank als Sponsor, die durch Urs Löffel und Thomas Hänni vertreten war, während uns auch Samuel Kunz, Ehrenpräsident des TV Studen, mit seiner Anwesenheit beehrte.

Ich bin erstaunt, dass nicht Erwin, der Übervater des Turnvereins Studen - zusammen mit René Girod und Hansjörg Brügger einer der drei Mitbegründer der Seniorenriege 1998 - Wortführer ist und nun nicht er vorne am Rednerpult steht, wo sich Mikro und Laptop für die Präsentation befinden. Den Lead hat Hansjörg Brügger. „Hansjöggu“, stellt sich mir ein grosser, stämmiger Turner vor, als ich im Spätsommer 2016 zum ersten Mal in der Seniorenriege turnen komme. Ein wenig belustigt schaue ich ihn an, ohne mir etwas anmerken zu lassen: Seinen Namen und seine Erscheinung werde ich mir merken können und bin froh, denn es wimmelt ja nur so von ‚Hansruedis‘ und ‚Hansjörgs‘! - Nun steht Hansjörg Brügger also wie erwartet selbstsicher und überzeugend - wir haben einander inzwischen wertschätzen gelernt: er, der erfahrene Turner - ich, der spontane Junge, ja Jüngste der Seniorenriege - vorne im Säli des Restaurants „Zur Wyde“ und spannt mit Herzblut den Bogen über die letzten zwanzig Jahre des Seniorenriege-Daseins: Mit sichtlichem Stolz berichtet er aus der Gründerzeit und zeigt in einer PowerPoint-Präsentation Bilder der schönsten Reisen: Jungfrauojoch, Asphalt-Minen Val de Travers, Kirche in Ronchamp von Le Corbusier, Kuppeldom St. Blasien im Schwarzwald usw. Später folgen dann auch die Namen der verstorbenen Turnkameraden - während es ganz still wird im Saal. Sie erscheinen einzeln, schlicht auf der Leinwand. Als der Name ‚Kurt Schneyter‘ zu lesen ist, berührt es mich - und nicht nur mich - tief: Ich sehe wieder vor mir, wie Kurt während des Unihockey-Spiels in der unteren Turnhalle zusammenbricht - erinnere mich, wie es noch Hoffnung gab, da Kurt später im Spital vorübergehend ansprechbar war... - umso mehr erschrecken wir dann bei der Todesnachricht. Und nun erschrecke ich wieder: Nach Kurt erscheinen noch weitere Namen. Wann sind die gestorben? Später werde ich aufgeklärt, dass dies noch ‚Nachträge‘ waren. Die erste Begegnung der beiden ‚Schneyter‘ (von mir, Urs ‚Schneyter‘, und Kurt) war bei Dr. Dreier, als das Sekretariat ein Gestürr bekam, weil wir beide nacheinander in der Sprechstunde angemeldet waren.

Wir begrüßten uns am Anfang der Turnstunden jeweils mit vielsagendem Schmunzeln....„Muesch entschuldige, i ha nüme dra dänkt!“, kommt Hansjörg Brügger nach seinem Vortrag zu mir. Wir haben abgemacht, dass ich nach der Präsentation der Namen der Verstorbenen ein kleines Klavierstück zur Besinnung spiele. Dafür hätte er mir ein Zeichen gegeben. - „Isch doch kes Problem, Hansjörg, das macht doch nüt - es isch guet eso!“, antworte ich ihm. Mir ist es nicht recht, dass es ihm nicht recht ist. An diesem Abend gab es Wichtigeres als einige Mozart-Klänge - und Hansjörg hat ja für die Rückschau so viel beigetragen, mit all den Berichten: in der Vereinspost Nr. 4 2018 (nachlesen, wer es noch nicht getan hat), im gemeinsamen Gemeindeblatt der umliegenden Gemeinden, im Bieler Tagblatt! Aber später werde ich nun doch von Heinz aufgefordert, mich ans Klavier zu setzen, während er mir einen Bärenmütz als Musikerlohn übergibt. Der ‚Lärmpegel‘ der Gesprächskulisse ist hoch, also beginne ich mit einem rassigen Boogie. Die Nächstsitzenden lassen sich mitreissen und strahlen. „Devi smettere, non ti ascoltano (Du musst aufhören, sie hören dir nicht zu.)!“, höre ich Luciano sagen, der mit sichtlichem Bedauern neben mir steht. Ist doch klar: Es sind auch Ehemalige gekommen, die nicht mehr aktiv turnen. Sie wollen plaudern, zudem haben sie sich bei all den vorgängigen Reden zurückhalten müssen. - „Das isch zviu für das bitzeli Spile!“, meint später Rolf zu mir, schelmisch auf den Bärenmütz blickend. - Beim Apero hatte er gesagt: „I ha gmeint, es sige scho Schueuferie!“ Er verpasste Turnstunden, nachdem er von seiner Wohnmobil-Reise aus Oberitalien zurückgekehrt war. Nun erhebt sich aber Erwin doch und ergreift das Wort. Er spricht von seinem Platz aus, braucht kein Mikrofon, seine Stimme ertönt wie immer kräftig schallend. Er stimmt Hansjörg zu, dass die erste Reise aufs Jungfraujoch eine der schönsten gewesen sei - ich, Jahrgang 1952, ‚kam bisher noch nie dazu‘...! - Und dann kommt, was kommen muss: „I ha d' Trumele derbi, i trumele n'ech no eis!“ - Diesmal nehme ich mir vor, ganz genau auf die Rhythmen, Trommelwirbel und Einzelmelodien zu achten. - „Non ha suonato tanto bene, l'ha già fatto meglio (Er hat nicht so gut gespielt, er hat es schon besser gemacht)“, sagt Mario zu mir, über den Tisch gebeugt - wir unterhalten uns meistens auf Italienisch, und er weiss, dass ich seit Kindsbeinen musiziere. - „Ma che, ha suonato bene, l'ho ascoltato attentamente (Ach was, er hat gut gespielt, ich habe ihm aufmerksam zugehört)“, antworte ich sofort, Mario schaut mich unsicher an. Das Tambourspiel will gelernt sein, und Erwin beherrscht es immer noch - bloss einige Pausen, die entstanden, weil Erwin plötzlich einhändig spielte und der andere Schlegel irgendwohin verschwand, hatten ein, zwei Synkopierungen zu viel. - Ich erinnere mich an die einsamen Trommler im Madretscher Wald - ich bin in der Nähe, im Mühlefeld aufgewachsen, denen wir lauschten, wenn wir in der Gegend des Heidensteins spielten. Das war um 1960, als Erwin um die 20 war. Sicher war es einmal auch er, dessen entferntem, geheimnisvollem Spiel wir lauschten. Jetzt folgen besinnliche Worte von Turnkamerad und Pfarrer Andreas Bitzi. Wir hören alle aufmerksam zu. Nur Werner (Pauli) spricht an unserem Tisch laut und deutlich vernehmbar weiter, zu Mario gewandt. Dieser versucht ziemlich verzweifelt mit leisen, aber eindringlichen Worten Pauls Redefluss zu stoppen. Da verstummt Paul plötzlich, er hat Marios Gestikulieren verstanden. Pfarrer Bitzi gebt sich also vorne ans Rednerpult. Für einen Moment blickt er still, mit

verklärtem Blick über uns hinweg. Wie letztes Jahr ziehen mich seine Worte in den Bann. Die Sprache ist fest, überzeugend, und doch geheimnisvoll. Er mahnt uns, mit Zufriedenheit auf unser bisheriges, doch schon langes und erfülltes Leben zurückzublicken - und an Weihnachten einmal mehr zu staunen, wie weit die frohe Nachricht über Christi Geburt in alle Winkel der Erde vorgedrungen ist. Seine Weihnachtsgeschichte ist kurz, prägnant, sie bereichert den vorweihnächtlichen Abend. Erwin hat an Pfarrer Bitzis Worte angeknüpft. Er erinnere sich, wie die Seniorenturner zusammen mit ihren Frauen zu einer seiner Predigten in die katholische Kirche eingeladen worden seien und dass Pfarrer Bitzi Erklärungsbedarf hatte, warum die Kirche an diesem Sonntag so voll sei. Auch Heinz Kocher wendet sich an uns, wie er es jeweils am Ende der Turnstunden speditiv und kompetent tut. Der Chef im Leiterteam der Seniorenriege erntet grossen Applaus, als er erklärt, er fahre - dieses Jahr - noch in seinem Amt weiter, obwohl er auch einmal ans Aufhören denken werde, und ermuntert uns, weitere Turnkameraden für die Seniorenriege anzuwerben: „Ich weiss, das ist kein leichtes Unterfangen, denn Pensionierte fürchten, in einem Verein Verpflichtungen eingehen zu müssen. ‚Dies‘ muss man ja gar nicht speziell erwähnen - spätestens wenn die Einladung zur GV, die Rechnung für den Jahresbeitrag per Post ins Haus flattert, merken sie es dann schon!“

Ohne den unermüdlichen Einsatz des Leiterteams (Heinz Kocher, Hansruedi Wyss, Erwin Bleuer, Samuel Hügli, Felix Baumberger, Anton Hofmann, Walter Hofer) würde das „Wunder von Studen“ (Eingangsworte von Hansjörgs Rede) nicht bis zum heutigen Tag fortbestehen - wäre es nicht die „beste Seniorenriege“ der Schweiz (Tonis lobende Worte)!

Urs Schneiter





BEI UNS ABHOLBEREIT

# DEINE NÄCHSTE LIEBLINGSJEANS

3500 JEANS · 15 MARKEN

GRÖSSE 25 - 56

[www.derjeansladen.ch](http://www.derjeansladen.ch) Dammweg 6 2557 Studen



Stettler AG Biel Studen  
Bauunternehmung

Wir bauen  
**Qualität**

- Umbau
- Hochbau
- Tief- und Strassenbau
- Sanierungen
- Gleisarbeiten

[info@stettlerag.ch](mailto:info@stettlerag.ch)  
[www.stettlerag.ch](http://www.stettlerag.ch)  
T 032 344 60 44



## **Fleissauszeichnungen 2018 Männer 2**

1 offizielle Turnstunde pro Woche. Auszeichnung für Turnstundenbesuch mit bis max. sechs Absenzen.

Offiziell 36 Turnstunden

Hauri Heinrich	1 Absenz
Dysli Peter	3 Absenzen
Hari Fred	3 Absenzen
Wirz Hansjörg	3 Absenzen
Balli Ernst	6 Absenzen
Meile Ewald	6 Absenzen
Trottmann Edwin	6 Absenzen

## Weihnachtsschlusshöck 2018 DTV Aktive / Aktive Plus / Frauenriege

Am 19. Dezember 2018 trafen wir im «glu» in Busswil ein und wurden freundlich empfangen.

In drei «Chessi» wurden dann die Fondues zubereitet, in welchen wir mit grossen Gabeln unsere Brotstücke tunken konnten. Dazu gab es einen warmen Tee und/oder ein Glas Wein.

Als die Fondue-«Chessi» leer waren, nahmen wir an den Tischen Platz und spielten zwei Runden Lotto. Jede musste 10 Zahlen auf einem vorbereiteten Blatt ankreuzen und diese jeweils abstreichen. Die ersten drei, welche zuerst 6, 8 oder 10 Zahlen abstreichen konnten, erhielten jeweils einen schönen Preis. Es war sehr spannend

Nach einem frischen Fruchtsalat sassen wir alle noch gemütlich zusammen.

Der Weihnachtsschlusshöck 2018 war ein gelungener Anlass, wofür der Organisatorin Barbara ein grosses Dankeschön auszusprechen ist. Auch die Gastgeber haben sich grosse Mühe gegeben, damit wir einen schönen Abend verbringen konnten.

Caro





## Wir sind für Sie da. Egal, wie hoch die Hürde ist.

**Andreas Zaugg**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 032 327 29 41, M 078 809 50 87

**Generalagentur Biel**  
Daniel Tschannen

Dufourstrasse 28  
2502 Biel/Bienne  
T 032 327 29 29  
biel@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

**die Mobiliar**

## Jahresbericht Aktive 2018

Das Jahr 2018 begann für die Korbballer der beiden „Studen-Brügg“ Teams mit der Rückrunde der Seeländischen Hallenmeisterschaft. Wie auch im vorderen Jahr, starteten wir mit zwei Teams, welche nicht denjenigen der Sommersaison entsprachen. Wir konnten die Meisterschaft mit dem 2. und 3. Rang beenden. Das zweitplatzierte Team hatte sich zudem für den Kantonalfinal qualifiziert, welcher mit einem sehr guten 3. Schlussrang beendet wurde.

Im April und Mai fanden dann wieder diverse Turniere statt, welche vor allem der Vorbereitung auf die Sommersaison dienten. Nach dem hochverdienten Aufstieg an den Aufstiegsspielen 2017, durfte das „Studen-Brügg“ Team 1 die Sommersaison in der Nationalliga B bestreiten. Anders als noch in der 1. Liga, finden die Spiele hier nicht nur im Kanton Bern statt, sondern in der ganzen Schweiz. Das hoch motivierte Team konnte in der eng umkämpften Liga durchaus mithalten und erreichte in seiner ersten Nati-B Saison den souveränen 6. Schlussrang.

Das zweite „Studen-Brügg“ Team bestritt die Sommersaison wie gewohnt in der 1. Liga. Nach einer eher ernüchternden Saison 2017 zeigten sich durchaus erste Lichtblicke in der neuen Saison. Das vor allem aus jungen Spielern bestehende Team konnte sich im Verlaufe der Meisterschaft immer mehr steigern und auch einige Spiele gewinnen. Letztendlich reichte es für den 11. Schlussrang. Es wurden trotzdem viele Erfahrungen gesammelt, welche für die Saison 2019 durchaus positiv stimmen.

Im Sommer wurde in der Aktivriege unter anderem wieder für das Seeländische Turnfest geübt, welches in Biel stattfand. Nachdem wir 2017 nur den 1-teiligen Vereinswettkampf bestritten, starteten wir 2018 im 3-teiligen Vereinswettkampf in den Disziplinen: Fachtst Korbball, Pendelstafette und dem 800m Lauf. Leider fiel das Ergebnis eher bescheiden aus und wir erreichten nur den 22. Gesamtrang. Wir hatten trotzdem Spass am Turnfest und haben alle unser Bestes gegeben.

Ende November ging es dann wieder in die neue Hallenkorbballmeisterschaft. Zum ersten Mal starteten wir in den gleichen Teams, wie sie im Sommer besetzt waren. Gleichzeitig wurde in der Aktivriege für das Soirée geübt. Als Helden in Strumpfhosen standen wir mit der Nummer „Robin Hood“ auf der Bühne. An dieser Stelle vielen Dank an Mattias Messerli und Daniel Widmer für das Planen der Nummer, wie auch an alle anderen Leiter und Helfer sowohl in der Aktivriege, als auch im Korbball.

Das Turnerjahr wurde dann an der Weihnachtsfeier im Waldhaus Studen abgeschlossen.

## Tabelle der Nationalliga B:

### Herren B

Rang	Verein	Punkte
1.	Erschwil SO	30
2.	Büdingen SH	23
3.	Zihlschlacht TG	22
4.	Bözberg AG	22
5.	Wikon LU	17
6.	Studen-Brügg BE	16
7.	Eggethof TG	14
8.	Hausen a Albis ZH	13
9.	Oberdorf-Rüttenen SO	13
10.	Neuhausen-Löhningen	8

## Tabelle der 1. Liga:

TV Bätterkinden  
STV Roggwil 1  
TV Madiswil  
TV Herzogenbuchsee  
TV Bipp  
TV Pieterlen  
TV Urtenen  
TV Müntschemier  
TSV Frauenkappelen  
STV Roggwil 2  
Studen-Brügg  
TV Bärnu

### Fleissauszeichnung bei der Aktivriege des TV:

Folgende Turner bekommen eine Fleissauszeichnung (Total Turnstunden 56):

Joel Weilenmann	56
Noah Wüthrich	50





### Reist Schaumstoffe GmbH

Spärsstrasse 4b / 2562 Port / Tel. 032 331 62 64 / Fax. 032 331 86 55

[www.reist-schaumstoffe.ch](http://www.reist-schaumstoffe.ch) / [info@reist-schaumstoffe.ch](mailto:info@reist-schaumstoffe.ch)

 *Florida.ch*  
2557 Studen 032 374 28 30 7/7geöffnet

**Schönstes Tropenpflanzen Restaurant der Schweiz**

Hotel\*Seminar\*Fitness\*Sauna\*Dampfbad\*Kinderspielplatz  
Romantik Zimmer & Dinner\*Minigolf\*200 gratis Parkplätze

**Pink Flamingo**



Bankette bis 300 Personen



# Jahresbericht Seniorenriege 2018

Die Seniorenriege kann nicht mit sportlichen Resultaten wie andere Riegen aufwarten. Bei uns sind andere Werte gefragt: altersgerechtes Fitnessturnen, gemütliche Anlässe und die sozialen Kompetenzen schweissen unsere Riege zusammen.

Das Jahr 2018 war für uns Senioren geprägt durch viele schöne Stunden, aber leider auch durch einen tragischen Todesfall während einer Turnstunde. Am Mittwoch, den 7. November 2018 brach Kurt Schneiter während dem Turnen zusammen. Eine Woche später verstarb Kurt im Spital. Ich möchte allen Beteiligten, die erste Hilfe geleistet haben, recht herzlich danken. Nach Aussage der Ambulanzsanitäter haben wir alles richtig gemacht.

Ein paar Zahlen zum vergangenen Jahr:

Wir haben insgesamt 37 Mal zusammen geturnt. Im Durchschnitt besuchten 35 - 38 Senioren die Turnstunden. Bestbesuchte Turnstunde mit 46 Turnern. Schlechteste Turnstunde mit 27 Turnern. Die jüngsten Seniorenturner sind 66 Jahre alt. Der älteste 96 (Schmid Ernst). Das Durchschnittsalter ist ca. 75 Jahre. 22 Senioren bekommen dieses Jahr die Fleissauszeichnung.

Nebst dem Turnen wurden diverse Anlässe organisiert. Hier die Wichtigsten:

Winterwanderung

Kegeln im Rest. Bahnhof in Busswil

Fahnenweihe TV- Studen

Sommerschlusshöck Waldhaus Studen

Fondue-Plausch Chufford

Rebenwegwanderung

Plauschhornussen

Abendunterhaltung DTV/TV

Jahresschlusshöck

Leider konnten wir den Jahresausflug mit unseren Frauen wegen geringer Beteiligung nicht durchführen. Das Seniorenteam muss diesen Anlass neu beurteilen. Ich möchte zwei Anlässe besonders hervorheben:

1. Abendunterhaltung DTV-TV: Turnusgemäss alle zwei Jahre sind wir Senioren mit einer Soiréenummer dabei. Dieses Jahr turnten wir eine Gymnastiknummer mit Stäben zur Musik «Honky Tonk Man» in einer Doppelnummer mit den Seniorinnen vom DTV. An beiden Samstagen konnten wir die Bühne mit grossem Applaus des Publikums verlassen. Ich möchte allen Beteiligten recht herzlich danken.

2. Jahresschlusshöck 20 Jahre Seniorenriege im Rest. zur Wyde Studen: Hansjörg Brügger und Erwin Bleuer, beide Gründungsmitglieder, hielten Rückschau auf die 20-jährige Geschichte der Seniorenriege. Viele vergangene Turnstunden

und Anlässe wurden in der Chronik wieder lebendig. In einer würdigen Totenehrung wurde an die verstorbenen Kameraden gedacht. Ich möchte Hansjörg und Erwin recht herzlich für ihre Arbeit danken. Unser Pfarrer Andreas Bitzi führte uns mit einer kurzen besinnlichen Geschichte nahtlos in die Weihnachtszeit. Mit vielen eingeladenen Gästen konnten wir Senioren bei einem guten Nachtessen einen gemütlichen Abend verbringen. Für die musikalische Unterhaltung sorgten Schneiter Urs und unser Tambourmajor Bleuer Erwin.

Im Weiteren haben wir viele hohe Geburtstage besucht, Kranken- und Spitalbesuche gemacht. Ich möchte allen Organisatoren und allen, die sich immer wieder zur Verfügung stellen, recht herzlich danken.

Diverse Senioren können aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr mit uns aktiv turnen. Bei vielen Anlässen sind sie aber dabei und das ist gut so. Ihnen wünsche ich für das nächste Jahr alles Gute. Das Seniorenturnen wird immer wichtiger. Gut ausgebildete Leiter garantieren qualitativ hochstehende und interessante Turnstunden. Diverse Kurse vom TBS wurden durch unsere Leiter besucht.

Einen neuen Turner konnten wir in unserer Riege willkommen heissen. Es ist dies Hans Hänsenberger.

Danken möchte ich dem Turnverein und dem Vorstand für die Unterstützung unserer Riege. Ein ganz grosser Dank geht an die Leiter: Erwin Bleuer / Hans-Ruedi Wyss / Felix Baumberger und Samuel Hügli und an die Administratoren Walter Hofer und Anton Hofmann. Ihr leistet alle grossartige Arbeit zum Wohle unserer Riege. Mein Dank geht aber vor allem an euch, liebe Senioren, mit eurem Engagement, Kameradschaft und eurer sozialer Kompetenz trägt Ihr viel zum Erfolg der Seniorenriege Studien bei.

Der Hauptleiter  
Heinz Kocher

### *Witz: "Fremdsprache"*

“Und wo bist du grad?”

“In der Bredouille.”

“Hach. Frankreich.

Schön.”

Das Fachgeschäft  
das mich versteht.  
**Chien & Chat**  
Studen

Sägeweg 2, Tel 032 373 60 60



**SPÖRRI OPTIK**

Biel. Bienne Nidaugasse 70. Rue de Nidau 70  
[www.spoerrioptik.ch](http://www.spoerrioptik.ch)



*Mühlheim & Diener AG*

Garage & Carrosserie  
Reparatur aller Marken

Telefon 032 373 16 42  
Telefax 032 373 19 58

Worbenstrasse 18  
2557 Studen

**MIKADOO'S**

**One Mann Band**

Das Einmannorchester mit dem vielseitigem  
Repertoire von

**Hits – Evergreens – Schlager – und Oberkrainer**

Für jeden Anlass

Daniel Mühlheim

Amselweg 1

2557 Studen

Tel P. 079 402 71 34

Tel G. 032 373 16 42

[daenu.mikados@bluewin.ch](mailto:daenu.mikados@bluewin.ch)

Elektroinstallationen  
Gebäudeautomation  
Telekommunikation  
IT-Netzwerke  
pfisterelectric.ch

**PFISTER**  
electric

**GRENCHEN** Lengnaustr. 11 | T 032 652 17 36  
**AEGERTEN** Mattenstr. 12 | T 032 373 19 31



**GRAF**  
**COIFFURE TEAM**

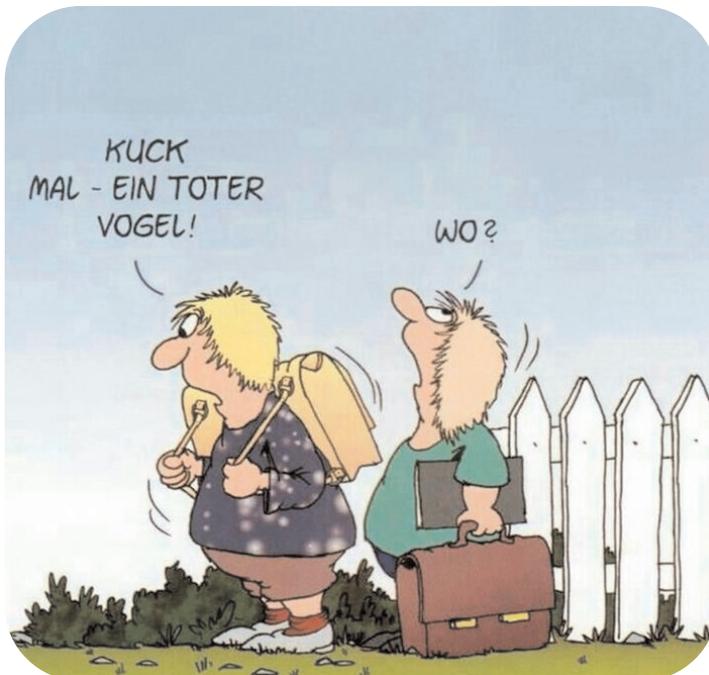
Damen und Herren Coiffure  
Martin Graf  
Weyer mattstrasse 4  
2560 Nidau  
Tel. 032 331 68 89  
www.grafcoiffure.ch

## Oase der Geborgenheit

Auf allen Ebenen kontinuierlich höchste Qualität erbringen, unsere Kunden zu erfreuen, in dem wir ihnen Momente des Geniessens und Verwöhnen bieten.

Das ist unsere Leidenschaft.

Das Team von GRAF COIFFURE freut sich auf Ihren Besuch.



# VERBINDE DIE PUNKTE



# Vereinsmeisterschaft 2018 - TV Studen Männer 1

## Schlussrangliste

<b>Rang</b>	<b>Name</b>	<b>Total Punkte</b>		<b>Anz. ausgeführte Disziplinen</b>
1	Müller Peter	253	*	9
2	Merino Arseli	249	*	9
3	Reber Christian	244	*	9
4	Kocher Martin	230	*	9
5	Pisano Marco	220	*	9
6	Schärer Beat	216	*	9
7	Sturm Didi	198		8
8	Angele Rolf	195		9
9	Leiser Stefan	189		9
10	Barmettler Mike	185		9
11	Tiefenbach Jürg	141		6
	Pfander Andreas	141		6
13	Lüdi Andreas	133		6
14	Weber Adrian	130		6
15	Weber Thomas	122		6
16	Christen Stefan	119		6
17	Hofmann Thomas	107		6
18	Balmer Marc	95		5
19	Botteron Beat	93		5
20	Stauffer Manfred	86		6
21	Merino Oliver	51		3
22	Ingold Marcel	19		1
23	Hari Ruedi	12		1
24	Brunner Daniel	7		1
25	Hirsbrunner Ruedi	5		1
26	Hari Christoph	4		1
27	Stauffer Peter	3		1
28	Schürch Roman	2		1

## Skiweekend Unterbäch, 19/20. Januar 2019

Samstag morgen, 07.00h. Derselbe Parkplatz in Kandergrund wie jedes Jahr. Die 14 Teilnehmer erschienen pünktlich, und kurz darauf fuhren wir im Konvoi nach Kandersteg zum Autoverlad nach Goppenstein. In unserer Unterkunft, dem Hotel Bietschhorn, bezogen wir unsere Zimmer.

Die Pistenverhältnisse waren sehr gut, für Skifahrer und Wanderer. Am Abend gab es im Hotel, wie jedes Jahr, ein vorzügliches 4-Gang-Menü. Da an diesem Abend bis in die frühen Mo18. Skiweekend Unterbäch, 19./20. Januar 2019

Der etwas andere Bericht :

Treffpunkt **wie immer** am Samstag um 08.00 Uhr in Kandergrund - 14 Teilnehmer / 4 Autos / kein Hund oder Katze

dunkel war's **wie immer** durch den Lötschbergtunnel

Überfüllter Parkplatz in Raron; auch Böbu fand noch einen Parkplatz und schaffte es in die Gondel

**wie immer** zuerst Kaffee und Gipfeli im Hotel Bietschhorn

Zimmerverteilung: das bei einem Teilnehmer unerwünschte Zimmer Nr. 10 stellte sich infolge des Guggen-Festivals als das ruhigste heraus

**wie immer** gab es 3 Gruppen: Skifahrer, Schneeschuhläufer und Spaziergänger

bis die ersten Abfahrten unter die Skier genommen werden konnten, war es im wahrsten Sinne des Wortes «arschkalt» und im noch schattigen Bereich die reinsten Blindfahrten

aber mit dem Verschwinden des Schattens genossen wir bei herrlichem Sonnenschein und besten Pistenverhältnissen den Tag in vollen Zügen

**wie immer**: Apéro und Mittagessen auf der Brandalp oder in Ginals inkl. geniessen der Lauberhornabfahrt

letzter Boxenstop der Skifahrer im Holzhüsli (**wie immer**): nebst den üblichen Getränken kam das Krokodil zum Einsatz. Beat und Böbu kamen am meisten zum Einsatz

das Nachtessen **wie immer** vom Feinsten: ein 4-Gänger mit Nachschlag (nur bei einem)

gleich nach dem Nachtessen zog es 2 Teilnehmer zu den Guggen. Ob es für die zwei ein Festival wurde, entzieht sich unseren Kenntnissen

beim Frühstück war das Hauptthema: konntet ihr bei diesem Lärm (bis morgens um 05.00 Uhr) überhaupt schlafen??

Wetter am Sonntag wieder super: Skifahrer und Spaziergänger machten sich bereit, den Tag wieder zu geniessen

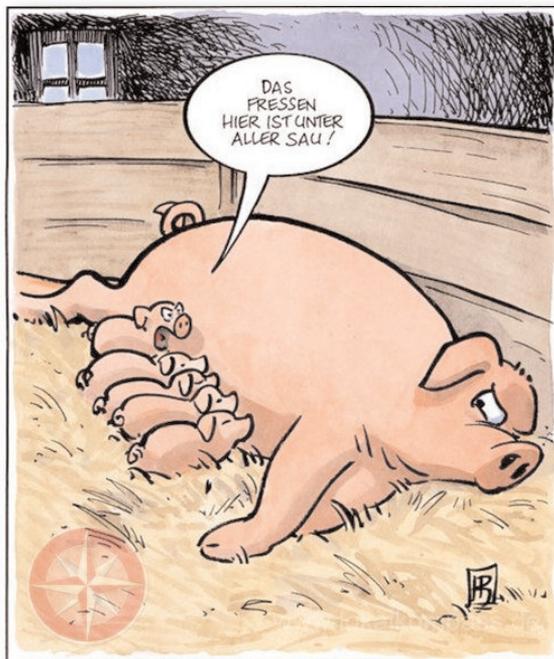
Treffpunkt am Mittag **wie immer** in der Brandalp um etwas Kleines zu essen; einem Teilnehmer wurde infolge der übergrossen Käseschnitte das Nachtessen zu Hause gestrichen

Individuell nahmen dann alle Teilnehmer die Rückreise unter die Räder

Zum Schluss **wie immer**: besten Dank für die Organisation dieses Anlasses an Claudine und Erwin Trottmann.

Tip an Claudine: Kopf weg beim Schliessen des Kofferraumdeckels !!

Hat Spass gemacht,  
Ruedi Hari



Frühling ist ja auch  
IMMER SO EIN BISSCHEN  
Ahoi Brause im  
 HERZEN.

**Bigler**



**Peter Bigler AG**

Malerei/Gipserei  
Brühlstrasse 23, 2503 Biel

**Büro/Filiale**

Postfach 52, 2557 Studen  
Tel 032 373 51 13 // Fax 032 373 51 43  
info@peterbiglerag.ch

[www.peterbiglerag.ch](http://www.peterbiglerag.ch)



franck physio fitness  
ipsach



**HIRSBRUNNER** GMBH

- Gartenunterhalt
- Umänderungen

079 222 70 57

2558 REGERTEN

[hirsbrunner.gartenunterhalt@gmx.ch](mailto:hirsbrunner.gartenunterhalt@gmx.ch)

## 98. Seeländische Veteranen-Tagung, Nov. 2018 in Port

Die Sonne schien und widerspiegelte sich in den Gesichtern der 16 versammelten Turner-Veteranen, die sich am Samstag, den 3. November 2018 bei der MZH-Studen einfanden.

Wie alle Jahre zuvor, verteilte der Obmann die Festkarten und kassierte den Festkartenpreis. Wer seine Festkarte hatte, suchte sich den zugeteilten Chauffeur. Jeder Chauffeur konnte losfahren, sobald alle Mitfahrer eingestiegen waren. Den Weg zur MZH-Port finden die Fahrer inzwischen auch ohne Scout. Allen Fahrern, die sich zur Verfügung gestellt haben, sei hier nochmals gedankt.

In der Halle sind jeweils für alle gemeldeten Turner pro Verein reserviert. Also kein Drängeln, «es het für jede Platz».

Punkt 14:30 Uhr wurde die Tagung durch den Seeländer Obmann Kurt Probst eröffnet.

Zügig ging der Obmann durch die Traktanden.

Begrüßung

Ehrung der Verstorbenen Turnkameraden

Kassabericht und Budget

Wahlen, Wechsel der Sektions-Obmänner und Neuaufnahmen

Dies waren die Traktanden welche ohne Wortmeldungen durchgewunken wurden.

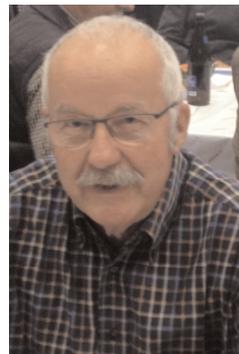
Die 75-jährigen wurden noch vor der Pause geehrt.



Brügger Hansjörg  
Beitritt 1993



Brunner Werner  
Beitritt 1987



Kocher Heinz  
Beitritt 1993

Diese Ehrung wurde auch den drei obgenannten Veteranen des TV Studen zuteil. Die Jubilare erhielten eine Festkarte für die Tagung inkl. Nachtessen geschenkt. Sie wurden auf der Bühne mit einem Glas Ehrenwein und einer guten Flasche Wein geehrt.

Der Obmann gratuliert den 75-jährigen Jubilaren!

Nach der Pause ging es zackig weiter mit Ehrungen. Nun kamen die 80-, 85-, 90-jährigen und ältere in den Genuss ihres Ehrenweins samt Flasche. Das Traktandum Verschiedenes gab nicht viel zu reden. Nach ca. 2 Std. konnte der Obmann den Schluss der Tagung verkünden.

Das Programm wurde durch Darbietungen der Musikgesellschaft Port, den Turnern und Turnerinnen des TV Nidau, sowie durch die alte Garde der Tambouren der Stadt Biel aufgelockert. An dieser Stelle sei der Männerriege des TV Nidau, unter der Leitung von Hans Abt, für die reibungslose Durchführung des Anlasses und die vorzügliche Verpflegung herzlich gedankt.

Nun war es soweit, Kameraden anderer Riegen zu besuchen, „weisch no“ Erlebnisse und Erinnerung auszutauschen und von vergangenen Zeiten zu schwärmen.

Nach dem Service des Nachtessens war plötzlich Stille im Saal. Die Turner-Veteranen genossen ein einfaches, aber vorzüglich mündendes Menü. Bei einem Gläschen Wein und Kaffe wurde angeregt diskutiert und so fand dieser gesellige Nachmittag einmal mehr seinen guten Abschluss.

Der Obmann dankt allen anwesenden Veteranen. Bis zum nächsten Jahr!

In eigener Sache:

Die Veteranen-Gruppe des TV Studen sucht neue Mitglieder! Daher der Aufruf an die über 45-jährigen: meldet Euch beim Veteranen-Obmann.

Anton Hofmann  
Veteranen-Obmann



## Tätigkeitsprogramm 2019 DTV Studen

30.+31. März	Trainingslager Aktive / Aktive plus	Gstaad
27. April	Seeländischer Jugendspieltag	Leuzigen
06. Juni	Kids-Run	Biel
13.-23. Juni	Eidgenössisches Turnfest	Aarau
30. Juni	UBS Kids- Cup	Lyss, Grien
27. Juni/31. Okt.	Leiterinnen- + Koordinatoren-Sitzung Soirées	Studen
01. Juli	Brätlet Mädchenriege	Studen
03. Juli	Brätlet Aktive,Aktive+,Frauen,Seniorinnen	Waldhaus Worben
17.+18. August	Wanderung	
17. Oktober	Vereinskonvent	Rest. Florida
28. Oktober	PLK / Präsidien- + Leitungen-Konferenz	Worben
20. November	1. HP Abendunterhaltung	Aula Studen
28. November	2. HP Abendunterhaltung	Aula Studen
30. November	1. Abendunterhaltung	Aula Studen
07. Dezember	2. Abendunterhaltung	Aula Studen
07. Dezember	Delegiertenversammlung TBS	Brüttelen
09. Dezember	Schlusshöck Mädchenriege	Studen
11. Dezember	Schlusshöck Aktive / Aktive plus / Frauen	offen
12. Dezember	Weihnachtsfeier Seniorinnen	Wydenpark Studen

### Kurse

26. Januar	Elki	Brügg
19. Oktober	Kitu	BBZ Biel
19. Oktober	Jugend	BBZ Biel
19. Oktober	Aktive	BBZ Biel
23. März	Seniorinnen	Port
19. Oktober	VBT 35+ / 55+ Frauen / Seniorinnen offen	
30. März od. 19. Okt.	Aktive plus	Lyss / BBZ Biel
30. März	Frauen	Lyss
25. März	Leichtathletik Grundkurs Theorie 1	Lyss , Grien
30. März	Leichtathletik Fortbildung	Lyss, Grien
10. April	FTA Fortbildung	Büren a. A.
04. Mai	Gymnastik, Team-Aerobic Kurs	Rapperswil
23. Mai	Fit & Fun Kampfrichter Fortbildungskurs	Busswil
29. August	Fit & Fun Kampfrichter	
	Instruktion neue Aufgaben	Busswil
10. Sept.	FTA Instruktion neue Aufgaben	Büren a. A

**Die Kurse werden nur noch im Internet, auf [www.tb-seeland.ch](http://www.tb-seeland.ch) ausgeschrieben.**

**23. Juni 2019 - Empfang ETF Aarau - DTV / TV Studen**

**21. Februar 2020 - DTV Generalversammlung im Restaurant Florida**

Homepage DTV : [www.dtvstuden.ch](http://www.dtvstuden.ch)

## Tätigkeitsprogramm 2019 TV Studen

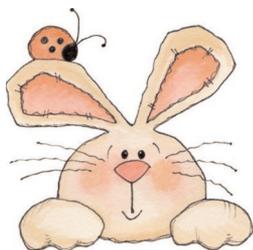
22. Januar	Analysesitzung Soirée 2018 Rest.	Florida (Pink Flamingo)
19./20. Januar	Ski- Weekend (Edwin Trottmann)	Unterbäch VS
25. Januar	43. Generalversammlung TV Studen	Florida (Pink Flamingo)
13. Februar	Winterwanderung Seniorenriege	
15. Februar	Turner-Jassabend (Paul Schwarz)	Rest. Linde (19:30 Uhr)
08. März	125. Jahresvers. Eidg. Turnerv, Bern-Seel.	Brügg Rest. Bahnhof
16./17. März	25. Unihockey-Turnier Jugend	Ins
30. März	Unihockey-Turnier Aktive	Biel/Turnhallen BBZ
18. April	Kegeln Seniorenriege (Heinz Kocher)	Rest. Bahnhof Busswil
27. April	Seeländischer Jugendspieltag	Leuzigen
05. Mai	Dr schnellste Seeländer	Lyss, Grien
13.-23. Juni	Eidg. Turnfest	Aarau
23. Juni	Empfang Eidg. Turnfest	Wydenpark
27. Juni	Koordinatoren- u. Leitersitzung 1 Soirée	Florida (Pink Flamingo)
29. Juni	Vorstands- und Leiteressen (Männer 1)	noch offen
30. Juni	UBS Kids-Cup	Lyss, Grien
03. Juli	Sommer-Schlusshöck Senioren mit Frauen	Waldhaus Studen
07.-13. Juli	Gymnaestrada 2019	Dornbirn (A)
07. August	Fondue-Plausch Seniorenriege	Chuffort
31. August	Seel. Nachwuchsmehrkampf/UBS KidsCup	Lyss, Grien
31. August	Seeländischer Spieltag	Seedorf
08. Sept.	Stedtlilouf	Aarberg
13. Sept.	ausserordentliche GV	Aula, Studen
14./15. Sept.	Bergturnfahrt Männer 1 (Res Pfander)	Grindelwald / Wengen
09. Oktober	Rebenwanderung m. Frauen (A.Hofmann)	Seniorenriege
13. Oktober	124. Eidg. Turnveteranen-Tagung	Oltten
17. Oktober	Vereinskonvent Studen	Rest. Florida Studen
18. Oktober	Hornussen Männer & Senioren ab 14.00	beim Florida
26. Oktober	Waldhaus-Fondue Männer 2 (Moning/Wirz)	Waldhaus Studen
28. Oktober	Präsidien- und Leiterkonferenz	Worben
31. Oktober	Koordinatoren- u. Leitersitzung 2 Soirée	Florida (Pink Flamingo)
09. Nov.	99. Tagung Seel. Turnveteranen-Vereinigung	Aarberg
20. Nov.	1. Hauptprobe Soirée DTV/TV	Aula, Studen, 19.00h
28. Nov.	2. Hauptprobe Soirée DTV/TV	Aula, Studen, 19.00h
30. Nov.	1. Soirée DTV/TV	Aula, Studen
07. Dez.	2. Soirée DTV/TV	Aula, Studen
07. Dez.	Delegiertenversammlung TBS	Brüttelen
18. Dez.	Jahresschlusshöck Senioren (H.Kocher)	Rest. zur Wyde Studen
19. Dez.	Altjahreshöck TV Studen alle (Männer 1)	Waldhaus Studen
24. Dez.	Glühweintrinken alle spontan ab 11.00 Uhr	Ecke Nidaugasse
<b>/31. Jan. 2020</b>	<b>Generalversammlung TV Studen</b>	<b>Rest. Florida Studen</b>

## Kursprogramm 2019

23. März	Kreiskurs Senioren + esa	Port
30. März	Kreiskurs Frauen / Männer	Lyss
19. Oktober	Kreiskurs Jugend und Aktive	Biel, BBZ

Die Kurse des TBS sind teilweise noch nicht offiziell kommuniziert und auch auf der Website noch nicht aufgeschaltet. Interessierten wird empfohlen, sich laufend auf der Website <http://www.tb-seeland.ch/agenda.html> zu informieren.

Vorstandssitzungen 2019:	Dienstag, 19. März	20.00 Uhr Rest. Linde
	Dienstag, 25. Juni	20.00 Uhr Rest. Linde
	Dienstag, 17. September	20.00 Uhr Rest. Linde
	Dienstag, 10. Dezember	19.00 Uhr Rest. Linde



Besuchen Sie uns  
auch auf Facebook

BLUMEN  
ROSSEL

[www.blumenrossel.ch](http://www.blumenrossel.ch)

Professioneller Blumenschmuck für jeden Anlass.

Gärtnerei und Blumengeschäft, Schwadernastrasse 54, Aegerten

«**Körper, Geist  
und Seele.**»

gesundheitspraxis  
**daniela gunziger**

**Daniela Gunziger**

Hauptstrasse 50c

2557 Studen BE

Tel. 079 375 20 55

info@danielagunziger.ch

[www.danielagunziger.ch](http://www.danielagunziger.ch)

## Restaurant 2557 Studen

Ob Jung oder Alt der Treffpunkt für Speis und Trank.

Saal bis 50 Personen für ihren Anlass.

Ruhige, neue Gästezimmer mit Dusche, WC und TV.

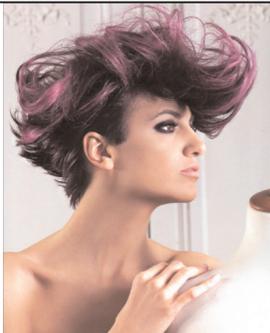
Hotel 7Tage offen, Fumoir.

Samstag und Sonntag Ruhetag.

Mit höflicher Empfehlung:

*Familie Fiechter und Personal*

**Tel. 032 373 11 76**



**Coiffure-Création Marc**

Herren und Damensalon

**Kerstin und Fritz Schlup**

Bahnhofstrasse 31, 2540 Grenchen

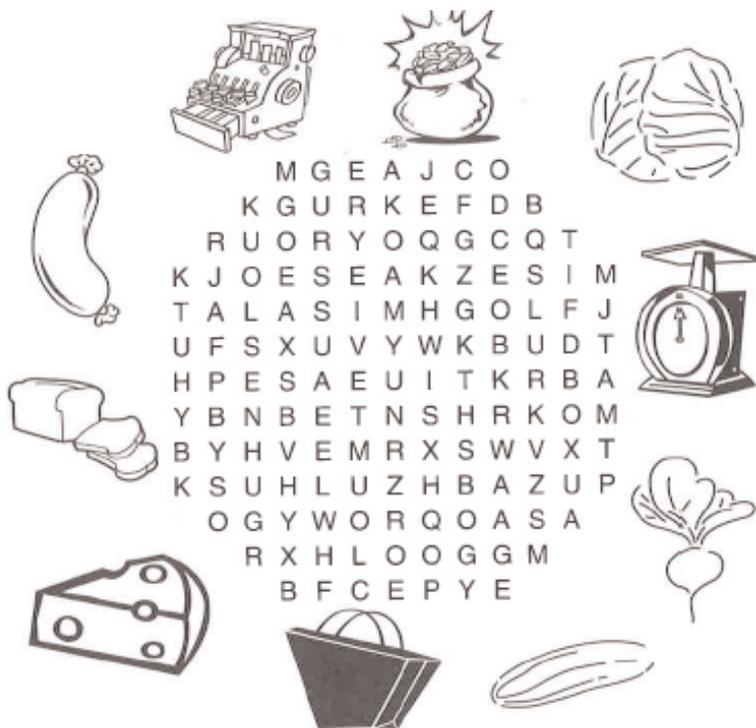
**032 652 95 65**

Wydenplatz, 2557 Studen

**032 373 21 36**

# JUGENDSEITEN

## BUCHSTABENSALAT

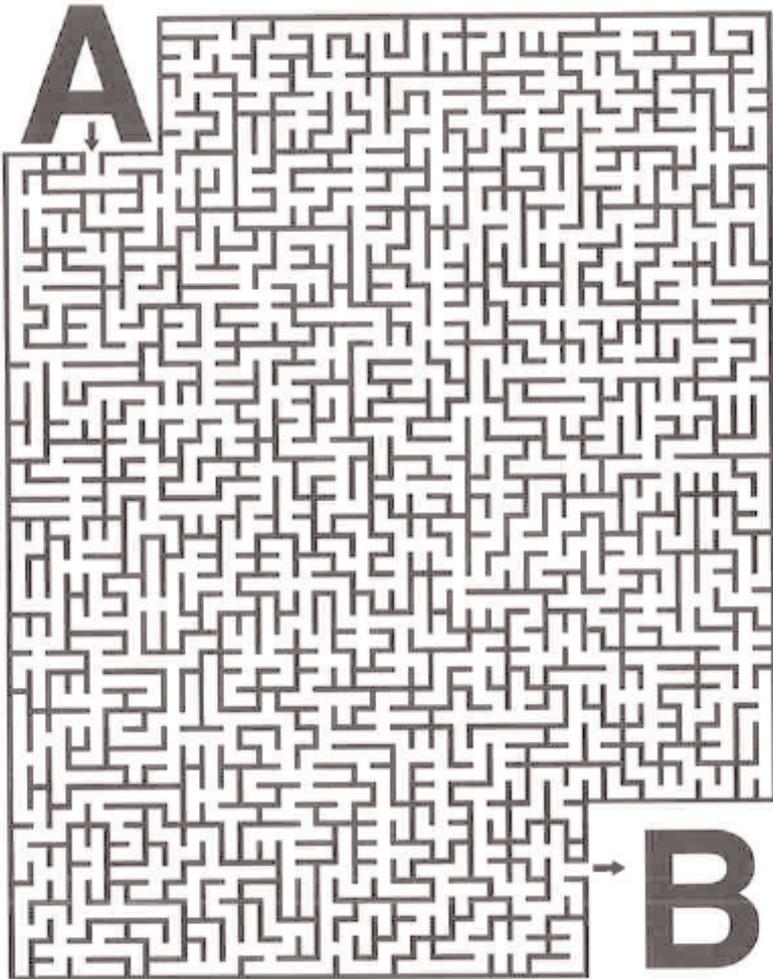


Rein in den Supermarkt! Im Buchstabensalat haben sich viele Sachen versteckt, die man im Supermarkt finden kann.

Suche die abgebildeten Dinge und rahm sie ein! Doch Achtung, die Begriffe können waagrecht, senkrecht und auch diagonal oder rückwärts im Gitter versteckt sein.

Auflösungen auf Seite 55

# LABYRINTH



Finde den schnellsten Weg von A nach B

## Herbstausflug Seniorinnen 17. Oktober 2018

28 Seniorinnen treffen sich beim Dorfplatz, der Imperiali-Car steht schon da, alle Turnerinnen freuen sich auf einen schönen geselligen Tag, oh ja, um 10.00 Uhr fahren wir los Richtung Aarberg-Wohlen-Bern, bald schon erkennen wir Belp aus weiter Fern.

Der Belpberg ist unser heutiges Ziel, kurvenreich geht's bergauf, die letzten 30 Min. zu Fuss zum Restaurant nehmen wir in Kauf, sonniges Wetter, doch leider sehr trübe Fernsicht, das Alpen-Panorama zeigt nicht was es verspricht!

Um 11.30 Uhr steht das Mittagessen im Programm, alle sitzen pünktlich bei Tisch, tam-tam, Rahmschnitzel, Pommes oder Nudeln sind der Renner, natürlich dazu ein Gläschen Wein für Kenner!!

Anita's Quiz-Spiel vor dem Dessert strapaziert unser Hirn, na und? üben, üben, wäre eine mögliche Lektion während einer Turnstund! Der gemütliche Spaziergang zum Chutzen (882m) geniessen wir sehr, unsere berühmten Berge sind weiterhin versteckt auch ohne Nebelmeer.

Die Heimfahrt über Worb-Krauchthal-Hindelbank-Wengi ins Limpachtal, wir bewundern die stattlichen, geschmückten Bauernhäuser, x-mal über Schnottwil erreichen wir glücklich und zufrieden Studen-Station, ein mega Merci an unsere Leiterin Anita für die perfekte Organisation.

Ruth Schaffer



				6				
			8	7			3	
5				1				
						3		4
				2	4	1		
		6	9					8
	3				2			9
1							6	
4		5		8			7	

€  
I  
N  
F  
A  
C  
H

S  
C  
H  
W  
E  
R

			6		8			5
		8	9			6	7	
			2	3		9		
	2				5		9	7
					2			
		4		7			1	
							3	
8		1					5	
5	7	6						

*Kompetent für:*

- Sanitär
- Heizung
- Solar
- Planung
- Servicedienst
- Entkalkungen
- Reparaturen

3263 Bütigen  
Tel. 032 384 24 40  
[www.stettler-ht.ch](http://www.stettler-ht.ch)



2557 Studen  
Tel. 032 373 11 83  
[info@stettler-ht.ch](mailto:info@stettler-ht.ch)

# monnier

Monnier Trading AG  
Bütigenstrasse 30  
2557 Studen  
Tel. 032 373 43 53  
Fax 032 373 43 53  
[info@whiskytime.ch](mailto:info@whiskytime.ch)

The logo for Druckreich consists of a stylized white icon of a building with a flag on top, followed by the word "DRUCKREICH" in a bold, white, sans-serif font.

DRUCKREICH

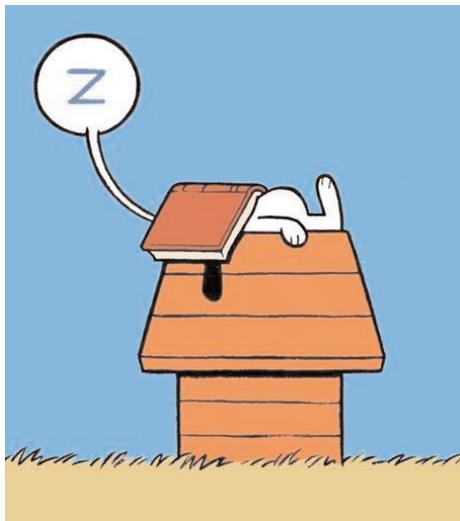
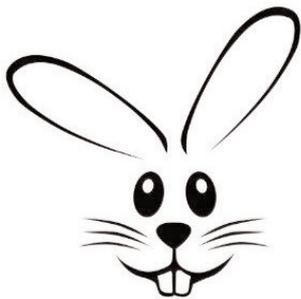
TOP PREISE, SCHNELLE LIEFERUNG

IN DER SCHWEIZ GEDRUCKT



# Ferienplan 2019/2020

Frühling	(2 Wochen)	Samstag	06.04.2019 - Montag 22.04.2019 (Ostermontag)
Sommer	(5 Wochen)	Freitag ab 12h	05.07.2019 - Sonntag 11.08.2019
Herbst	(3 Wochen)	Samstag	21.09.2019 - Sonntag 13.10.2019
Winter	(2 Wochen)	Samstag	21.12.2019 - Sonntag 05.01.2020
Sportwoche	(1 Woche)	Samstag	08.02.2020 - Sonntag 16.02.2020
Frühling	(2 Wochen)	Samstag	04.04.2020 - Sonntag 19.04.2020
Sommer	(5 Wochen)	Freitag ab 12h	03.07.2020 - Sonntag 09.08.2020



**Dieses Inserat widmen wir unseren  
Helferinnen und Helfern für Euren grossen  
Einsatz und die freiwillig geleistete Arbeit  
an unseren Soirées 2018!**



### **Fleissauszeichnungen 2018 Männer 1**

1 offizielle Turnstunde pro Woche. Auszeichnung für Turnstundenbesuch mit bis max. sechs Absenzen.

Offiziell 43 Turnstunden

Merino Arseli	1 Absenz
Pisano Marco	2 Absenzen
Schärer Beat	4 Absenzen
Reber Christian	6 Absenzen
Leiser Stefan	6 Absenzen
Sturm Didi	6 Absenzen

# ISOTECH

Biel-Seeland AG

*Dichte Bauten  
durch Kompetenz und Erfahrung*



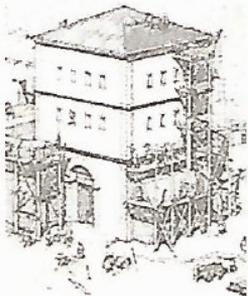
**Abteilung Fugen: 032 341 76 34**

Fugenabdichtungen  
Bandabdichtungssysteme  
Brandabschottungen

**Abteilung Flachdach: 032 342 22 70**

Flachbedachungen  
Injektionen  
Flüssigfolien

Isotech Biel-Seeland AG, Wydengasse 4, 2557 Studen [www.isotech.ch](http://www.isotech.ch)



## Restaurant Pizzeria **Petinesca**

petinesca-restaurant.ch  
Hauptstrasse 64  
**2557 Studen**  
Tel. 032 373 55 66

### Offen:

Mo	9.00-14.00
Di-Fr	9.00-14.00 17.00-23.00
Sa	9.00-23.00
So	10.00-22.00

*Witz: "Tomate"*

Oh mir sind die Tomaten durch mein Sieb gerutscht.  
- Passiert.



**ERWIN BLEUER AG**  
Carrosserie & Spritzwerk  
Rino Wyssbrod

Erwin Bleuer AG  
Carrosserie und Spritzwerk  
Hauptstrasse 69  
CH - 2557 Studen  
Tel. +41 32 373 11 33  
Mobile +41 79 607 11 33  
Fax +41 32 373 40 70  
info@bleuerag.ch  
www.bleuerag.ch

VSCI Carrosserie

## Skiweekend Unterbäch, 19/20. Januar 2019

Samstag morgen, 07.00h. Derselbe Parkplatz in Kandergrund wie jedes Jahr. Die 14 Teilnehmer erschienen pünktlich, und kurz darauf fuhren wir im Konvoi nach Kandersteg zum Autoverlad nach Goppenstein. In unserer Unterkunft, dem Hotel Bietschhorn, bezogen wir unsere Zimmer.

Die Pistenverhältnisse waren sehr gut, für Skifahrer und Wanderer. Am Abend gab es im Hotel, wie jedes Jahr, ein vorzügliches 4-Gang-Menü. Da an diesem Abend bis in die frühen Morgenstunden 'gefasnachtet' wurde, schliefen nicht alle gleich gut. Nach einem reichhaltigen Frühstück machten sich alle zu Fuss oder per Ski auf die Piste. Individuell machten wir uns dann am Nachmittag auf den Weg nach Hause.

Claudine und Edwin, wir bedanken uns recht herzlich für die super Organisation dieses gelungenen Wochenendes!!!

Martin Kocher



Frohe Ostern!

## Fondue-Essen der Männerriege 2

Der vergangene Sommer 2018 war aussergewöhnlich heiss, 44 Hitzetage und ein Maximalwert von 36,2 Grad, und sehr, sehr trocken. So auch der „Altweibersommer“. Und ausgerechnet einen Tag vor unserem traditionellen Fondue-Essen begann es zu regnen. Für viele, vor allem für die Natur, war der Regen ein willkommenes Geschenk des Himmels.

Das Fondue-Essen der Männerriege 2 fand trotz dem Regen im Waldhaus Studen statt. Es war auch ein sehr spezielles – das 10.! Unser OK hat sich für dieses Jubiläum auch etwas einfallen lassen. Sie haben uns, wie jedes Jahr, auf dem Vorplatz empfangen und das Aperero serviert. Der „Schämpis“ durfte nicht fehlen und auch die hervorragenden selbstgemachten Prussiens mit Rohschinken und Frischkäse rundeten das Ganze ab. Das Rezept kann unter der Rubrik „Bon Appétit“ nachgelesen werden.

Anschliessend trafen sich alle im bestvorbereiteten, warmen Waldhaus zum gemeinsamen Fondue.



Auch zum Jubiläum konnten leider, aus verschiedenen Gründen, nicht alle anwesend sein. So hätten auch Ingo und Ursula nicht anwesend sein können. Doch sie haben ihre Grosselternpflichten mit dem Fondue-Essen verbunden. D.h. sie nahmen ihr Grosskind „Marielena“, 6 Jahre alt, mit.



Somit waren wir 14 Männer, 12 Frauen und ein Grosskind. Also total 27.



Das Fondue, von der Chäsi Stettler Kappelen, war wie immer super und die ausgesuchten Weine von Bernhard mundeten allen. Während dem Essen gab es auch verschiedene Diskussionen. Das Thema „Krankenkasse“ hat uns speziell interessiert. Wer weiss wie viele Krankenkassen in der Schweiz zugelassen sind? Smiljana, sie ist beruflich sehr stark mit diesem Thema verbunden, hat uns die Anzahl genannt. 86!! Diese Wahnsinns-Zahl hat uns alle überrascht. Natürlich durfte nach dem Fondue-Essen der Nachttisch nicht fehlen. Ein reichhaltiges Dessertbuffet wurde uns präsentiert. Die vielen Freiwilligen haben sich wirklich ins Zeug gelegt. Allen die sich daran beteiligt haben, ein ganz grosses MERCI.



Zum Schluss möchte ich im Namen Aller den beiden Organisatoren, Hansjörg und Bernhard, für die Organisation - und zwar nicht nur für die diesjährige sondern auch für die letzten 10 Jahre - recht herzlich danken. Ich bin überzeugt, dass wir auch in Zukunft in dieser Beziehung nichts ändern müssen. In diesem Sinne freuen wir uns auf die elfte Ausgabe und hoffen, dass wir uns alle gesund wiedersehen.

Übrigens, zu unserem Jubiläum bekamen wir auch aus der Ferne – Fuerteventura - die besten Glückwünsche von



Anbei noch zwei Begriffs-Erklärungen: Woher stammt der Begriff "Altweibersommer"? Der Altweibersommer ist eine sogenannte meteorologische Singularität (eigenartige Witterungsregelfälle), ähnlich den Eisheilgen im Frühling, der Schafskälte im Juni und dem Martinisommer im Spätherbst. Der Altweibersommer bezeichnet einen Zeitabschnitt mit einer sehr stabilen Wetterlage, meist im September. Diese stabile Wetterlage sorgt für ein warmes Ausklingen des Sommers. So wurde etwa das Oktoberfest in München im Laufe der Zeit von ursprünglich Mitte Oktober zum Ende des Septembers hin vorverlegt. Der Altweibersommer tritt in etwa auch zur gleichen Zeit in den USA auf und ist dort unter dem Namen „Indian Summer“ bekannt. Einen fixen Termin wie bei den Eisheilgen, der Schafskälte (zwischen dem 4. Juni und 20. Juni) oder dem Siebenschläfertag (27. Juni) gibt es beim Altweibersommer allerdings nicht.

Noch eine Ergänzung zum letztjährigen Bericht von Ewald betreffend Herkunft des Fondues: Aus Erzählungen geht hervor, dass Mönche in der Fastenzeit keine feste Nahrung zu sich nehmen durften; durch das Schmelzen von Käse wurde der Hunger gestillt, ohne die Fastenregel zu brechen. In der Schweiz ist die Erklärung weit verbreitet, der Ursprung des Fondues liege in der Kappeler Milchsuppe, die beim Friedensschluss im ersten Kappelerkrieg (1529 - ...) gegessen wurde.

So das wär's

Stefan

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Zum 70.	Hari Fred Kissling Susanne	Geb. am 19.04.1949 Geb. am 01.06.1949
Zum 75.	Schaffer Ruth	Geb. am 06.04.1944
Zum 80.	Menta Bruno Schmid Walter Kropf Toni	Geb. am 01.05.1939 Geb. am 07.05.1939 Geb. am 17.06.1939
Zum 85.	Leimbacher Robert Gilomen Heinz	Geb. am 24.04.1934 Geb. am 21.06.1934



## Jahresbericht 2018 - Männer 2

Wie immer in den vergangenen Jahren wurde das Turnjahr der Männer 2 eine Woche vor der Generalversammlung mit dem traditionellen Ski-Weekend in Unterbäch eröffnet. Die umsichtigen Organisatoren Claudine und Edwin Trottmann kämpfen in den letzten Jahren leider mit abnehmenden Teilnehmerzahlen. Merci dafür, dass ihr euch immer noch für dieses Wochenende engagiert.

Dank dem unerschütterlichen Glauben von Paul Schwarz an das Spiel mit den 36 Karfen fand auch der Turnerjass wieder in der Linde statt. Polé, danke für deinen unermüdlichen Einsatz.

Wie gewohnt besuchten im 1. Quartal des Jahres die Leiter den traditionellen Kurs des Turnverbandes. Als Novum boten wir einen Nothelferkurs an, der auf grosses Interesse stiess und den Einen oder Anderen nachdenklich stimmte. Die Informationen und die praktischen Handgriffe sollten in Notsituationen zum richtigen Handeln verhelfen.

Nach den wie üblich etwas Speck ansetzenden Sommerferien, nahmen wir im August den Turnbetrieb wieder auf. Mit dem Turntag, verbunden mit der Einweihung der neuen Vereinsfahne, ergab sich die Gelegenheit zum Plauschwettkampf für Jung und Alt. Der zur Tradition gewordene Herbstanlass, organisiert durch Otto Ingold, führte uns ins Suldtal. Die Wanderung von Aeschried ins Restaurant Pochentenfall zu Alt-Nationalrat Fritz Hari wurde zu einem bleibenden Erlebnis, auch nachzulesen in einer der letzten Turnerpost. Otto, herzlichen Dank für deinen selbstlosen Einsatz und die immer interessanten Informationen über die besuchten Regionen und dein jeweils erstaunliches Insiderwissen.

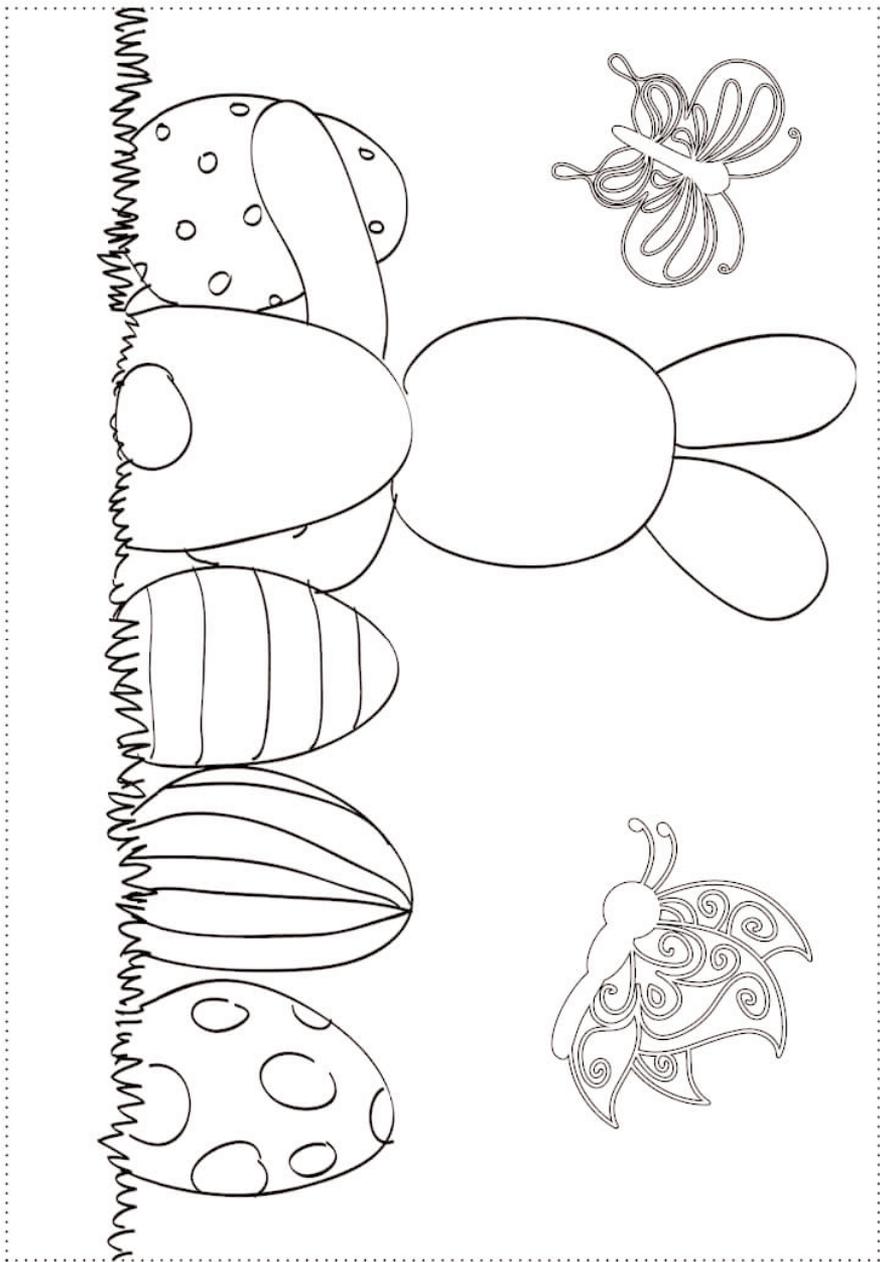
Das traditionelle Waldhausfondue, organisiert durch Bernhard Moning und Hansjörg Wirz, durfte nicht fehlen. Danke Bernhard und Hansjörg.

Der wöchentliche Turnbetrieb umfasste 36 Lektionen mit einem durchschnittlichen Besuch von 13 Turnern. Davon können 7 mit einer Fleissauszeichnung geehrt werden.

Es liegt mir auch dieses Jahr daran, allen zu danken, die den Weg am Freitagabend in die Turnhalle gefunden haben, um etwas für Körper und Geist zu tun. Meinen Leiterkameraden Peter Dysli und Felix Baumberger danke ich für Ihre Unterstützung und für ihre abwechslungsreichen Turnstunden. Leider hatte Felix während  $\frac{3}{4}$  des Jahres mit gesundheitlichen Problemen zu kämpfen. Wir vermissen ihn und hoffen auf seine baldige Rückkehr in die Turnhalle. Ich wünsche allen, die gesundheitlich angeschlagen sind, baldige und vollständige Genesung und uns allen ein erfreuliches und erfolgreiches neues Turnerjahr.

Fred Hari

# VIEL SPASS BEIM AUSMALEN



Samstag und Sonntag durchgehend warme Küche von 11.30 - 22.00 Uhr



Unsere Öffnungszeiten:  
7 Tage

Montag - Mittwoch  
09.00 - 23.30 Uhr

Donnerstag - Samstag  
09.00 - 24.00 Uhr

Sonntag  
09.00 - 23.00 Uhr

Bielstrasse 28 3250 Lyss  
Tel. 032 384 38 88 Fax 032 384 33 03  
info@semispatz.ch www.semispatz.ch

Zum Probefahren bereit bei Deinem Ducati Händler:

**MotoKaufmannLyss**

www.moto-kaufmann-lyss.ch

Südstrasse 3

3250 Lyss

ab Fr. 8'890.--



Abenteuer-Freiheit-Faszination **SCRAMBLER** **DUCATI** 

# Jahresbericht Männer 1 2018

Gleich nach der letzten Generalversammlung wurde mit Kraft-, Fitness- u. Spieltrainings die Grundlage für das 2018 geschaffen. Die 1. Hauptprobe war das Unihockeyturnier vom Turnverband Bern Seeland Ende März in Bözingen. Mit einer Mannschaft haben wir den Sieg in der Kategorie Männer erreicht. Gratulation!

Schon im August 2017 haben die Turnerinnen DTV Aktive 35+ und die Männer1 einer Umfrage zugestimmt, dass wir am Seel. Turnfest in Biel zusammen starten. Bei hervorragenden Wetterverhältnissen sind wir mit sehr guten Gefühlen nach Biel gefahren. Es war ein wunderschönes Bild, so viele Turnerinnen und Turner beim Start zu haben. Wie in den letzten Jahren haben wir im Fit+Fun die sechs Disziplinen geturnt.

Folgende Noten wurden bei den 35+ erturnt:

Fussball-Korb	Note	9.59
Ballkreuz	Note	10.00
Unihockeyparcours	Note	9.19
8er-Ball	Note	10.00
Moosgummi	Note	9.60
Intercross	Note	9.94
<b>Endnote:</b>	<b>Note</b>	<b>29.11</b>

Mit dieser Hammernote haben wir den 2. Platz in der 1. Stärkeklasse in der Kategorie 35+ erreicht. Nur der TV Täuffelen (29.43) war besser als wir, jedoch trübte dieses Resultat nicht die Leistung der Note.

Gleichzeitig war die Gruppe 55+ im Einsatz und haben folgende Noten erturnt:

Fussball-Korb	Note	10.00
Ballkreuz	Note	9.42
Unihockeyparcours	Note	9.40
8er-Ball	Note	8.80
Moosgummi	Note	9.75
Intercross	Note	10.00
<b>Endnote:</b>	<b>Note</b>	<b>28.77</b>

Mit dieser ebenfalls Hammernote haben wir den 2. Platz in der 3. Stärkeklasse in der Kategorie 55+ erreicht. Nur der TV Wynigen (29.28) war besser als wir.

Am Nachmittag fand das Einzel statt. Mit 3 Medaillen und 4 Auszeichnungen von 12 Turnern ist das ein super Ergebnis. Herzliche Gratulation allen Einzelturnern welche mitgemacht haben.

Die Resultate (Einzel):

Kat. 35+ (25 Turner)

Müller Peter	2. Platz	37.68	Medaille (Bravo!!)
Reber Christian	6. Platz	36.21	Auszeichnung

Kat. 45+ (62 Turner)

Tiefenbach Jürg	3. Platz	36.90	Medaille (Bravo!!)
Weber Adrian	21. Platz	33.63	Auszeichnung
Merino Arseli	28. Platz	33.24	
Kocher Martin	35. Platz	32.26	
Pisano Marco	42. Platz	31.49	
Weber Thomas	50. Platz	30.73	

Kat. 55+ (27 Turner)

Brunner Daniel	3. Platz	36.92	Medaille (Bravo!!)
Leiser Stefan	25. Platz	31.99	

Kat. 60+ (24 Turner)

Hari Ruedi	5. Platz	34.62	Auszeichnung
------------	----------	-------	--------------

Kat. 65+ (15 Turner)

Schärer Beat	7. Platz	33.35	Auszeichnung
--------------	----------	-------	--------------

Ein grosser Dank geht an unsere Kampfrichter Lüdi Res, Pisano Marco, Hirsbrunner Ruedi und Sturm Didi. Ohne ihren Einsatz könnten wir gar nicht starten. Merci viu mau!

6 Turner der Männer 1 unter der Leitung von Kocher Martin haben sich am Bettagswochenende Richtung Lenk zur Bergturnfahrt aufgemacht. Der Aufstieg zum Hahnenmoos mit rund 1'000 Metern Höhenunterschied machte einigen zu schaffen. Doch jeder konnte sein Tempo selber wählen und wurde mit einem schönen Bier entschädigt. Am Sonntag wurden wir mit einer schnellen Trottfahrt nach Adelboden und dem obligaten Zwetschkuchen mit Lutz belohnt.

Nach den Herbstferien begannen wir mit dem Üben für die Abendunterhaltungen. Mit dem Auftritt "Piraten" hatten wir einen gelungenen Auftritt, welcher mit Zugaben belohnt wurde. Gegenüber 2017 haben wir akrobatische Teile eingesetzt, welche schon im Vorfeld zu mehreren schlaflosen Nächten meinerseits führten. Bis auf einen kleinen Vorfall war es ein riesen Erfolg. Herzlichen Dank allen Turnern für euren Mut, Offenheit und Einsatz!

Das Turnerjahr wurde im Waldhaus Studen beendet. Herzlichen Dank den Aktiven für die Organisation. Dieses Jahr lade ich wieder alle Männer/Senioren ein, das Jahr im Waldhaus ausklingen zu lassen. Wir werden von jung bis alt ein Lotto mit selber mitgebrachten «geilen» Geschenken spielen.

Aus Sicht der Männer 1 kann das 2018 als erfolgreich bezeichnet werden. Während 43 Turnabenden/Anlässen waren wir durchschnittlich 15 Turner auf dem Platz oder in der Halle. 6 Turner konnten die Fleissauszeichnung entgegennehmen. Es ist mir bewusst, dass in der heutigen, hektischen Zeit mit Arbeit, Familie und Freizeit sehr viel koordiniert und Freiraum geschaffen werden muss. Umso wichtiger ist es, dass wir in der wenigen Zeit im Turnverein mit Freunden/Kameraden die Momente geniessen. Bei den Männern 1 wird «gekämpft» und anschliessend «genossen»!

Ebenfalls begrüsse ich den neuen Turner Bossert Rainer bei den Männern1 herzlich. Persönlich hatte ich ein schwieriges Jahr. Ich will mich bei den Turnern herzlich für die Unterstützung bedanken und wünsche Allen ein abwechslungsreiches und verletzungsfreies 2019.

Euer Männer 1 Leiter

Arseli

## **Seniorenriege Studen - Fleissauszeichnung 2018**

Im Jahre 2018 fanden 37 offizielle Turnnachmittage statt. 22 Senioren erhielten die Fleissauszeichnung.

37 Besuche: Bruner Werner

Krebs Martin

36 Besuche: Kunz Ueli

35 Besuche: Hügli Samuel

Villard Paul

Schmid Walter

34 Besuche: Kropf Toni

Kocher Heinz

33 Besuche: Bleuer Erwin

Gfeller Fritz

Hofer Kurt

Hofmann Anton

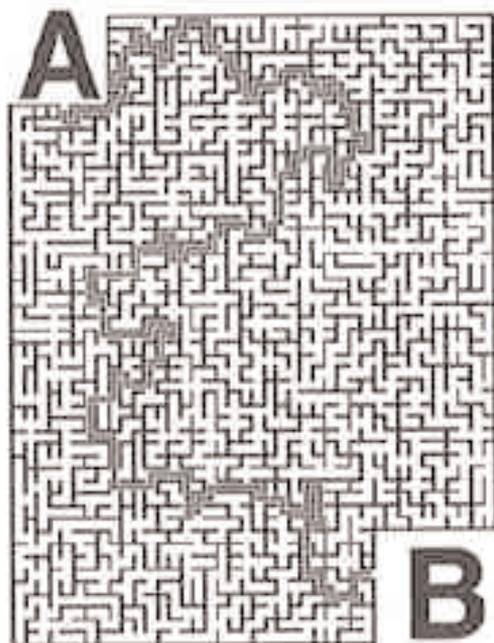
Wyss Hansruedi

Das ganze Turner-Team gratuliert diesen fleissigen Turnern.

# AUFLÖSUNG JUGENDSEITEN

M G E A J C O  
K G U R K E F D B  
R U O R Y O Q G C Q T  
K J O E S E A K Z E S I M  
T A L A S I M H G O L F J  
U F S X U V Y W K B U D T  
H P E S A E U I T K R B A  
Y B N B E T N S H R K O M  
B Y H V E M R X S W V X T  
K S U H L U Z H B A Z U P  
O G Y W O R Q O A S A  
R X H L O O G G M  
B F C E P Y E

---



**Thomo Böden AG**  
Schaftenholzweg 26 2557 Studen  
Telefon 032 351 22 11, Fax 032 351 48 18  
info@thomoboeden.ch

**THOMO  
BÖDEN**

Da steh ich drauf



COIFFURE

**TOP STYLE**



Dorfplatz 10  
2566 Jens  
Tel. 032 384 12 45

**Delia Wyss**



**Bärlauchkäserei Seeland AG**

Ueli & Ruth Stettler-König  
Dorfstrasse 67 • 3273 Kappelen  
Tel. 032 391 00 50 • Fax 032 391 00 51  
info@baerlauchkaeserei.ch  
www.baerlauchkaeserei.ch

**Öffnungszeiten:**

Mo–Fr 6.30–12.00 h / 14.30–19.00 h  
Sa 6.30–17.00 h



*Nimm dir Zeit*  
**FÜR DIE KLEINEN DINGE**  
*etwas Neues auszuprobieren*  
*den Augenblick zu genießen*  
**für eine kleine Pause**  
**EINEN LIEBEN MENSCHEN ZU TREFFEN**  
**neue Wege zu gehen**  
*die Welt zu entdecken*  
**glücklich zu sein**  
*Dinge zu tun, die du liebst*  
*unangenehme Dinge sofort zu erledigen*  
*die Ruhe zu genießen*  
**NIMM DIR ZEIT FÜR DICH**



Dorfplatz Apotheke  
*natürlich gesund*

Phytotherapie · Spagyrik · Gemmotherapie · Homöopathie  
Schüssler Salze · Aromatherapie · Bachblüten · Kosmetik  
Avène und Louis Widmer · Parfumerie

**Dorfplatz Apotheke AG**  
Wydenpark 1a · 2557 Studen  
Telefon 032 373 30 31  
Telefax 032 373 52 57  
info@apotheke-studen.ch

**Öffnungszeiten:**  
Mo–Fr 8.00–18.30 Uhr  
Sa 8.00–16.00 Uhr



## Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen

Gerne beraten wir Sie.

AXA  
Hauptagentur Ruedi Hirsbrunner  
Hauptstrasse 13  
3250 Lyss  
Telefon 032 387 88 77  
AXA.ch/lyss



**Ruedi Hirsbrunner**  
Mobile 079 251 03 47  
ruedi.hirsbrunner@axa.ch



**Reto Hirsbrunner**  
Mobile 079 331 68 65  
reto.hirsbrunner@axa.ch

## «Weihnachtshöck» der Aktiven, Aktiven+ & der Frauenriege

Alle Jahre wieder haben wir im gemütlichen Beisammensein das Jahr ausklingen lassen. Dieses Jahr haben wir uns in einem warmen Iglu getroffen. In Busswil haben wir Fondue im Kessel gegessen. Für uns Frauen waren bereits drei Fonduekessel bereit, wobei wir nur noch unser Brot drin tunken mussten. Das Schnabulieren ging los, jede konnte individuell ihr Fondue geniessen, sei es mit Kirsch oder sonstigen Zutaten.

Als alle Bäuche gesättigt waren, setzten wir uns an die Tische und wurden zu einem Spiel eingeladen. Wir haben Lotto gespielt. Es wurde getuschelt, gelacht, gewonnen und auch resigniert. Alle hatten ihren Spass, denn auch die Preise liessen sich sehen. Wer wollte schon ohne Sekt nach Hause gehen?!

Zum Abschluss des Abends gab es natürlich das Dessert, Fruchtsalat. Dies war eine gute Erfrischung und etwas Leichtes nach dem Fondue. Wir haben es genossen!

Im Namen des DTV's danke ich den Organisatorinnen herzlich für diesen gelungenen Abend! Auf das nächste Jahr.

Céline Rüfenacht



## Prussiens mit Rohschinken und Frischkäse

Zutaten (für ca. 30 Stück)

1 rechteckig ausgewallter Blätterteig

100 g Frischkäse (z.B. Philadelphia)

150 g Rohschinken

1 Ei, verklopft



Anleitung

Blätterteig mit Frischkäse bestreichen. Rohschinken darauf verteilen. Teig von beiden Längsseiten bis zur Mitte hin aufrollen, ca. 10 Min. kühl stellen. Rolle in ca. 7 mm dicke Scheiben schneiden. Prussiens auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, mit Ei bestreichen.

Backen

Ca. 18 Min. in der Mitte des auf 180 Grad vorgeheizten Ofens, herausnehmen, auf einem Gitter etwas abkühlen lassen.

*Bon Appétit!*



Freiburgstr. 34-032 323 73 33-Biel-Bienne

Für alle Ihre Reisen

Pour tous vos voyages



Kohlermarine GmbH - Schwalbenweg 3 - CH- 3292 Busswil - +41 79 251 25 80 - info@kohlermarine.ch



BOOTSHANDEL  
BOOTSTRANSPORTE  
SERVICE + UNTERHALT  
REPARATUREN  
MODIFIKATIONEN  
UMBAUTEN  
GFK-TECHNIK  
WINTERLAGER



www.one80-shop.ch  
M. Bähler, Hauptstr. 59, Studen

# one80

dein shop für:

- one80* ski-, snowboard- und bikeausrüstung
  - one80* jegliche servicearbeiten
  - one80* kompetente beratung
  - one80* modische und funktionelle bekleidung
- +41 32 355 15 80 info@one80-shop.ch

## Plausch - Hornussen vom 19. Oktober 2018

Bei schönem warmem Herbstwetter hat uns - 19 Senioren und 2 Männer 2 - Rytz Ruedi für unser alljährliches Plausch-Hornussen auf dem Hornusserplatz beim Florida in Empfang genommen. Nach einigen erklärenden Worten zum Hornussen hat er uns aufgefordert, das Abschlagen zu versuchen. Einige hatten sich entschlossen, einen Abschlag (Streich) zu wagen. Dass das Abschlagen gar nicht so einfach war wie es aussah, erfuhren wir sehr schnell. Zuviel Vorlage oder zuviel Rücklage, und der Schlag ging gehörig daneben. Bei einigen war der Nouss eher hoch statt weit, oder statt nach vorne auf die Seite, auf das Dach des Hornusser Hauses geflogen. Sollten die Nousse weiterhin in diese Richtung fliegen, müssten die Kollegen auf dem Sitzplatz Helme tragen wegen verirrtten Nossen. Nur mit gleichmässiger Drehung aus gutem Stand wird der mit Lehm befestigte Nouss am Ende der Bockschiene optimal getroffen, so dass er auch weit oder sehr weit fliegt. Sehr gute Schläger schlagen den Nouss über 300 Meter weit. Dass das sehr viel Übung und auch sehr gute Konzentration braucht, ist verständlich. Wyss Hansruedi hatte inzwischen den Grill auf Touren gebracht um die Bratwürste zu grillen, die Christen Alfred organisierte. Mit Bier oder Wein schmeckte die Bratwurst mit Brot ausgezeichnet. Es wurde viel erzählt und gelacht, von gelungenen oder auch misslungenen Streichen auf dem Hornusserplatz.

Herzlich danken möchte ich den Organisatoren Hansruedi, Ruedi, Alfred und dem Hoffotograf Schmid Walter, für die festgehaltenen Augenblicke. Nicht zu vergessen ist zu danken der Hornusser Gesellschaft, die uns den Platz und das Hornusser Haus freundlicherweise zur Verfügung stellten.

Res





### *Witz: "Computer"*

Papa: Kannst du mir bitte helfen? Mein Computer zeigt eine Fehlermeldung.

Sohn: Ich weiss nicht, ob es per Telefon so einfach geht.

Welche Fenster sind offen?

Papa: Wohnzimmer und Schlafzimmer!

**BÜHLMANN** ★★★★★  
KÜHLANLAGEN AG

CH - 2557 Studen

Tel. 032 355 21 11

[www.buehlmannkuehlanlagen.ch](http://www.buehlmannkuehlanlagen.ch)



# Turnvereine Studen

Redaktionsmitglieder		Ausgabe 1/2019	
<b>Redaktion und Berichte DTV Aktive+:</b> bianca.fredy@me.com	Burckhardt Bianca	Längackerweg 30 2557 Studen	032 372 10 73
<b>Reinschrift</b>	Quattropani Nicole nicole.quattropani@bluewin.ch	Längackerweg 50 2557 Studen	032 373 11 10
<b>Präsidentin DTV:</b> krebs@evard.ch	Krebs Anita	Schürlistrasse 19 2563 Ipsach	032 331 13 75
<b>Präsident TV:</b> didi.sturm@besonet.ch	Sturm Dietmar	Neufeldweg 3 3252 Worben	032 384 18 14
<b>Berichte DTV Seniorinnen:</b> rf.burri@gmail.com	Burri Rosmarie	Worbenstrasse 26 2557 Studen	032 373 72 31
<b>Berichte DTV Frauen:</b> barbara.schafroth@bluewin.ch	Schafroth Barbara	Zihlweg 55 2557 Studen	079 244 24 00
<b>Berichte DTV Aktive:</b> lajob16@gmail.com	Jobin Lara	Längackerweg 24A 2557 Studen	078 919 18 25
<b>Berichte TV Senioren:</b> robertekunz@bluewin.ch	Kunz Robert	Jurastrasse 14 2558 Aegerten	079 464 75 55
<b>Berichte TV Aktive:</b> damian.gnaegi@hotmail.com	Gnägi Damian	Walperswilstrasse 79 3274 Bühl b. Aarberg	079 895 75 56
<b>Berichte TV Männer:</b> Stefan.truffer@bluewin.ch	Truffer Stefan	Hauptstrasse 50a 2557 Studen	079 651 61 74
<b>Kassier TV:</b> braumeister@bluewin.ch	Christen Stefan	Neumatt 1 2556 Schwadernau	079 659 43 32
<b>Adressen DTV / TV:</b> schaerer.marl@bluewin.ch	Schärer Beat	Jurastrasse 7 2558 Aegerten	032 373 49 16
<b>Inserate:</b> b.moning@evard.ch	Moning Bernhard	Hauptstrasse 30 2557 Studen	078 657 26 95
<b>Druck:</b>	Sutter Druck AG, Spillstattstrasse 33, 3818 Grindelwald Tel:033 853 10 33,Mail: info@sutterdruck.ch,www.sutterdruck.ch		
<b>Redaktionsschluss</b>	<b>23.04.2019</b>		